

# Városházi Napló



Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja



## ÖRÖMÜNNEP ÚJPALOTÁN

Egy rendezvény színvonalát jelentősen meghatározhatja, hogy van-e hagyománya. Ugyanakkor igazán csak egy színvonalas rendezvénnyel lehet hagyományt teremteni. Az Újpalotai Napokat idén már 14. alkalommal rendezték meg, és most is sikerült nagy tömegeket megmozgatni.

A többnapos eseményre mindig a tanévzáró környékén kerül sor. Idén

a szervezők - az Újpalotai Szabadidő Központ munkatársai - a rendezvényt június 6-12. közötti időre hirdették meg. Akkor még nem tudhatták, hogy június elején áprilisa jellemző változékony időjárás nehezíti majd a dolgukat. Szerencsére a programok egy része fedett térben zajlott, így a Saly Noémi irodalomtörténetessel történő beszélgetés résztvevőinek, az

Esszencia Gitár Trió közönségének, illetve a hastánc szerelmeseinek nem okozott gondot a hideg, csapadékos időjárás.

A pénteki nap vendége Hajdu László polgármester, országgyűlési képviselő volt, aki ezúttal is maga verte csapra az Újpalotai Napok ünnepi hétvégéjének első söröshordóját. A kerület vezetője köszöntőjében arról beszélt, hogy minden lakóközösség, településrész életében fontos a hagyományok ápolása. Úgy vélte, Pestújhely, Rákospalota és Újpalota méltóképpen emlékezik meg a múltjáról és a jelenéről. Az újpalotai utcabál nosztalgiahangulatát a Hangulat Trió szolgáltatta.

A hétvégén a szervezők jóvoltából igazi programdömping várt a résztvevőkre. A színpadon egymást váltották a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola néptáncosai, a Közösségi Ház társastáncosai, az Aquincum SE kutyasztráji, a Jumpers Táncgyűlés, illetve a Palota Táncművészeti Iskola ifjú művészei, a Rainbow Team hip-hop táncscsoport, a Macskajáték című mesejáték előadói, a maglódi Kacamakja Hagyományőrző Táncscsoport, Mollini bűvész a Viva Voce kórus, Ayala és Varga Ferenc József humorista. A zenéről pedig a Hangszobrászat Énekművészeti Stúdió, a Have-rock Zenekar, a Zenegép együttes, a Frappé Trió és a Vágó István vezette Favágók zenekar gondoskodott. Az Újpalotai Napokat ezúttal is tűzijáték zárta.



## A LEGJOBBAK A POLGÁRMESTERI HIVATALBAN

Kerületünkben több ezer diák tanul, közülük évről évre egyre többen vesznek részt a tanulmányi versenyeken. Ezekben a megmérettetéseken egyre több jó eredmény születik - a felmenő rendszerű versenyek kerületi győztesei a fővárosi és országos döntőkben is eredményesen képviselik a kerületet -, ám győztes minden esetben csak egy-egy akad. A sok tanulmányi versenynek köszönhetően azonban ezek a kivételes tehetségek mégis csak megtöltötték a Polgármesteri Hivatal Dísztermét június 6-án délután, ahol az oktatás helyi vezetői fogadták a győzteseket.

A teremben helyet foglaló közel 40 diákot, felkészítő tanáraikat, igazgatóikat, illetve szüleiket dr. Pálinszki Antal alpolgármester, a Fővárosi Önkormányzat Oktatási Bizottságának elnöke köszöntötte. Ezt követően dr. Frenyó V. Lászlóné, a Pedagógiai Szakkönyvtár vezetője egyenként bemutatta a különböző tantárgyi versenyeket, azok koordinátorait, majd pedig a győzteseket. Ebben segítségére volt a Somlyó Magdolna kerületi pedagógiai koordinátor által szerkesztett kis füzet, mely tételesen bemutatja a 2005/2006-os tanulmányi versenyek főszerelőit.

Az országos tanulmányi versenyek kerületi fordulójában, és a kerületi szervezők egyéni tantárgyi és tehetséggondozói versenyek győztesei a felső tagozatos évfolyamokon a következő diákok voltak:

„Szép magyar beszéd”: 5-6. évfolyamon Nguyen Cintia (Czabán Ált. Isk. és Óvoda), 7-8. évfolyamon Juhász Norbert (Szt. Korona Ált. Isk. és Óvoda).

Kerületi szavalóverseny: 5-6. évfolyamon Hajnal Réka (Czabán Ált. Isk. és Óvoda), 7-8. évfolyamon Bogya Károli (László Gyula Gimn., Ált. Isk. és Óvoda). Simonyi Zsigmond helyesírási verseny: 5. évfolyamon Szalai Evelin (László Gyula Gimn., Ált. Isk. és Óvoda), 6. évfolyamon Ágoston Tamás (Szárznád NOK), 7. évfolyamon Gaál Mónika (László Gyula Gimn., Ált. Isk. és Óvoda), 8. évfolyamon pedig Bécsi Attila (Károly Róbert Ker. Szakközépisk., Ált. Isk. és Óvoda).

Angol tanulmányi verseny: 4-5. évfolyamon Alexandrov Anna (Szárznád NOK), 6-7. évfolyamon Takács Dénes (Szt. Korona Ált. Isk. és Óvoda).

Német tanulmányi verseny: 4-5. évfolyamon Soha Bettina (Hartyán NOK), 6-7. évfolyamon Genceán Brigitta (Hartyán NOK).

Német nyelvi olvasási verseny: II. kategóriában Soha Bettina (Hartyán NOK), III. kategóriában Ágoston Tamás (Szárznád NOK).

Feladatmegoldó matematika verseny: 5. évfolyamon Zsiga Márk (Szárznád NOK), 6. évfolyamon Nagy Dániel (Kossuth NOK).

Varga Tamás matematika verseny 7. évfolyamon Gaál Lajos (László Gyula Gimn., Ált. Isk. és Óvoda), 8. évfolya-

mon Bozsó Gergely (Szt. Korona Ált. Isk. és Óvoda).

Gyakorlati-matematika verseny 7. évfolyamon Trautman Ede (Kolozsvar Ált. Isk. és Összevont Óvoda), 8. évfolyamon Zöld Péter (László Gy. Gimn., Ált. Isk. és Óvoda).

Herman Ottó biológia verseny: 7. évfolyamon Együd Zsolt (Pestújhelyi NOK), 8. évfolyamon Killmann Balázs (László Gy. Gimn., Ált. Isk. és Óvoda). Teleki Pál földrajz verseny 7. évfolyamon Igarai Márton (Hartyán NOK), Haibach Kata (Czabán Ált. Isk. és Óvoda).

Hevesy György országos kémia verseny kerületi fordulója 7. évfolyamon Kovács Bence (Károly Róbert Ker. Szakközépisk., Ált. Isk. és Óvoda), Szanyi Dániel (Szt. Korona Ált. Isk. és Óvoda).

Bod Péter könyvtárhasználati verseny 7. évfolyamon Ferenczi Krisztina (Hartyán NOK), 8. évfolyamon Varga Eszter (Kontyfa Középisk., Ált. Isk., Óvoda és Ker. Nev. Tan.).

Elektrografikai művészeti rajzverseny 5-6. évfolyamon Szingler Zsolt (Pestújhelyi NOK), 7-8. évfolyamon Rajna Balázs (Hartyán NOK).

Informatikai tanulmányi levelező verseny 5-6. évfolyamon Lukács Larina (Hartyán NOK), 7-8. évfolyamon Jakab Noémi (Szt. Korona Ált. Isk. és Óvoda).

Informatikai alkalmazói tanulmányi verseny grafikából 5-6. évfolyamon Bibók Dániel (Hartyán NOK), 7-8. évfolyamon Pollmann Sára Zsófia (Hartyán NOK), komplex 5-6. évfolyamon Gombos Péter (Hartyán NOK), 7-8. évfolyamon Tóth András (Hartyán NOK), táblázatkezelés Bozsó Gergely (Szt. Korona Ált. Isk. és Óvoda), szövegszerkesztés Hudák Dávid (Kossuth NOK).

Komplex képzőművészeti verseny nem tagozatosok 5-6. évfolyam Luu Ngoc Duc (László Gyula Gimn., Ált. Isk. és Óvoda), 7-8. évfolyamon Le Than Biah (Szt. Korona Ált. Isk. és Óvoda), rajztagozatosok 5-6. évfolyamon Solti András (Hubay Jenő Alapfokú Műv. Okt. Int. Pestújhelyi NOK), 7-8. évfolyamon Szabó Viktória és Ellenbacher Ibolya (Hubay Jenő Alapfokú Műv. Okt. Int.).

## MEGHÍVÓ

**Rákospalota, Pestújhely, Újpalota lakóinak**  
Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzata nevében tisztelettel és szeretettel meghívom kerületünk minden állampolgárát a hagyományos **Szent István napi rendezvényekre, és a kenyérszögő ünnepségre a Karácsony Benő parkba. Kérem jöjjenek el, ünnepeljünk együtt.**

Szívélyes üdvözléssel  
Hajdu László  
polgármester, országgyűlési képviselő  
(program előzetes a 3. oldalon)



## ROMA NAP A KERÜLETBEN

Az Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium megszűnését követően az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány fennhatósága alá kerülő Rákospalotai Javítóintézetben 14-19 éves lányok nevelkednek.

A 40 fiatal négyötöde roma származású, ezért az intézmény dolgozói az oktató-nevelő munka során nagy hangsúlyt tesznek a roma identitás erősítésére.

Ennek egyik legszebb példája a hagyományosan június elejére — egy szombati napra — szervezett Roma Nap. Idén június 10-én már a kilencedik ilyen eseményre került sor.

A hagyományos szabadtéri rendezvényt ebben az évben a szeszélyes időjárás az épületeken belülré száműzte. Így a délelőtti Mesterségek utcája címet viselő kézműves és kirakodóvásár a kert helyett a kultúrteremben fogadta a cigánymesterségek iránt érdeklődőket.

Ez utóbbiból az átlagosnál többen voltak, hisz a zalaegerszegi, az esztergomi, a debreceni és az aszói testvérintézmények küldöttségei is jelen lehettek a rendezvényen.

Az idei Roma Napnak a fő témája a pályaválasztás és a fiatalok foglalkoztatásának esélyei voltak — tudtuk meg B. Aczél Annától, az intézet igazgató-nőjétől.

Még a hagyományos kiállításukat is ehhez a témához igazították: a cigány mesterségek remekei a növendékek és a vendégek körében is nagy sikert arattak.

## FELHÍVÁS

**Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzatának képviselő - testülete**

Emlékbizottságot hozott létre az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulójának méltó kerületi megünneplésére.

Az Emlékbizottság feladata a 2006. október 23.-november 4. közötti

### Emlékhét

megszervezése.

Október 24-én „Rákospalotai Emlékek” címmel kiállítás nyitunk meg a Rákospalotai Múzeumban.

A kiállítás még színesebbé tételéhez kérjük a lakosság segítségét is! Várunk írásos és tárgyi emlékeket

(fényképeket, megemlékezéseket, személyes tárgyakat, stb.) az 1956-os évhez valamint a forradalom és szabadságharc kerületi eseményeihez kapcsolódóan.

Az emlékeket legkésőbb szeptember 1-ig kérjük a Polgármesteri Hivatal Művelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Osztályára (1153 Budapest Bocskai u. 1-3. C épület 215. szoba) személyesen vagy postai úton eljuttatni. (További információt a 06-1/305 — 3113 telefonszámon Újfalusi Edinától és Lévy Andreától kaphatnak.)

Hajdu László s.k.  
az emlékbizottság elnöke

**Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2006. (V.3.)<sup>1</sup> ök. rendelete a 2005. évi költségvetés végrehajtásáról**

A költségvetés alapján gazdálkodó szervek könyvvizsgáló és beszámolósi kötelezettségéről szóló többször módosított 249/2000. (XII.24.) Korm. rendelet szerint az alábbi zárszámadási rendeletet alkotja.

**1. §**

Az önkormányzat 2005. évi bevételeinek teljesítését **21.388.776 eFt-ban**, korrigált bevételi főösszegét **14.715.023 eFt-ban**, a kiadási főösszegét **20.536.969 eFt-ban**, korrigált kiadási főösszegét **13.863.216 eFt-ban** határozza meg az 1. sz. mellékletben felsorolt teljesítési adatok szerint.

**2. §**

(1) Az önkormányzat 2005. évi működési, fenntartási bevételeinek teljesítését **19.614.559 eFt**, korrigált működési, fenntartási bevételeinek teljesítése **13.218.348 eFt** a 2. sz. melléklet szerint. Az önkormányzat 2005. évi átvett pénzeszközei teljesítését 1.294.638 eFt-ban, ebből a működési célú pénzeszköztávételt **1.042.523 eFt-ban**, a felhasználási célú pénzeszköztávételt **252.115 eFt-ban**, a működési célú kölcsönök összesen 689 eFt felhasználási célú támogatásokat kölcsönök 94.056 Ft-ban határozza meg a 2. sz. melléklet szerint.

(2) Az önkormányzat és költségvetési szervei 2005. évi kiadásainak teljesítését a 3. sz. melléklet szerint fogadja el. Az önkormányzat 2005. évi pénzeszköztávátadást **236.382 eFt-ban**, ebből a működési célú pénzeszköztávátadást **170.567 eFt-ban**, a felhasználási célú pénzeszköztávátadást **65.815 eFt-ban** határozza meg a 3. sz. melléklet szerint.

(3) Az önkormányzat 2005. évi működési, fenntartási kiadási előirányzat teljesítése **18.501.459 eFt**, korrigált működési, fenntartási kiadási előirányzat teljesítése **12.105.248 eFt**. Ebből a személyi juttatások **5.364.655 eFt**, melyből a rendszeres személyi juttatások **4.063.974 eFt**, a nem rendszeres és külső személyi juttatások **1.300.681 eFt**, a munkaadókat terhelő járulékok **1.747.812 eFt**, melyből a rendszeres személyi juttatások utáni munkáltatót terhelő járulékok **1.514.675 eFt**, a nem rendszeres személyi juttatások utáni munkáltatót terhelő járulékok **233.137 eFt** a 3. sz. melléklet szerint. Az önkormányzat 2005. évi dologi kiadásainak teljesítése **3.806.668 eFt**, melyből étkezési kiadások **511.850 eFt**, egyéb dologi kiadások **3.294.818 eFt**. A működési célú pénzeszköz-átadás teljesítése **170.627 eFt**, társadalom- és szociálpolitikai juttatások teljesítése **835.176 eFt**, 3. sz. melléklet szerint.

(4) A Polgármesteri Hivatal által ellátott szakfeladatok, a költségvetési szervek valamint az önkormányzat éves engedélyezett létszámkeretét a 4./ a-c számú mellékletek tartalmazzák.

**3. §**

(1) Az önkormányzat 2005. évi felhasználási kiadásainak teljesítése **2.020.702 eFt**, korrigált felhasználási kiadásainak teljesítése **1.743.160 eFt**. Ezen belül felhasználási célú pénzeszköz-átadás **65.815 eFt**, a felhasználási célú támogatási kölcsönök előirányzat teljesítése **123.393 eFt** a 3. sz. melléklet szerint.

(2) Az önkormányzat 2005. évi előirányzott beruházásainak teljesítése **830.191 eFt** a 7. sz. melléklet szerint. A felújítások összege **723.761 eFt** a 6. sz. melléklet szerint.

**4. §**

(1) Az önkormányzat Polgármesteri Hivatala bevételi előirányzatának teljesítése **12.886.536 eFt** a 4. sz. melléklet szerint, korrigált bevételi előirányzatának teljesítése **5.108.465 eFt** a 2. sz. melléklet szerint. Az önkormányzat Polgármesteri Hivatala kiadási előirányzatának teljesítése **12.297.374 eFt** a 4. sz. melléklet szerint, korrigált kiadási előirányzatának teljesítése **5.623.621 eFt** a 3. sz. melléklet szerint. Az intézmények teljesített támogatása **6.666.553 eFt**.

(2) Az önkormányzat intézményei bevételi előirányzatának teljesítése **8.109.883 eFt**, kiadási előirányzatának teljesítése **8.239.595 eFt** a 4. sz. melléklet szerint.

**5. §**

A helyi kisebbségi önkormányzatok költségvetési bevételeinek teljesítése **14.808 eFt** kiadásainak teljesítése **14.191 eFt**.

**Bolgár Kisebbségi Önkormányzat**  
1.638 eFt bevétel - 1.635 eFt kiadás  
**Cigány Kisebbségi Önkormányzat**  
924 eFt bevétel - 875 eFt kiadás  
**Görög Kisebbségi Önkormányzat**  
3.366 eFt bevétel - 3.232 eFt kiadás  
**Horvát Kisebbségi Önkormányzat**  
1.970 eFt bevétel - 1.964 eFt kiadás  
**Német Kisebbségi Önkormányzat**  
1.881 eFt bevétel - 1.643 eFt kiadás  
**Örmény Kisebbségi Önkormányzat**  
1.855 eFt bevétel - 1.851 eFt kiadás  
**Román Kisebbségi Önkormányzat**  
178 eFt bevétel - 178 eFt kiadás  
**Szerb Kisebbségi Önkormányzat**  
1.187 eFt bevétel - 1.017 eFt kiadás  
**Lengyel Kisebbségi Önkormányzat**  
0 eFt bevétel - 0 eFt kiadás  
**Szlovák Kisebbségi Önkormányzat**  
1.809 eFt bevétel - 1.796 eFt kiadás

**6. §**

A Budapest Főváros XV. kerület önkormányzata 2005. évi mérlegének főösszegét a 8. sz. melléklet szerint **89 665 233 eFt-ban** állapítja meg.

<sup>1</sup> Elfogadta a Képviselő-testület 2006. április 26-i ülése. Hatályos 2006. május 3-tól

**7. §**  
A Budapest Főváros XV. kerület önkormányzata 2005. évi egyszerűsített pénzforgalmi kimutatása szerinti kiadását **13 870 416 eFt-ban**, bevételét **14 722 223 eFt-ban** állapítja meg a 9. sz. melléklet szerint.

**8. §**

A Budapest Főváros XV. kerület önkormányzata 2005. évi egyszerűsített pénzforgalmi kimutatása szerinti módosított pénzforgalmi kimutatása szerinti módosított pénzforgalmi kimutatását **603 442 eFt-ban** állapítja meg a 10. sz. melléklet szerint.

**9. §**

A Budapest Főváros XV. kerület önkormányzata 2005. évi egyszerűsített eredmény kimutatás szerinti eredményét **0 Ft-ban** állapítja meg a 11. sz. melléklet szerint.

**10. §**

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.  
Dr. Nagy Antal sk. Hajdu László sk.  
jegyző polgármester

**Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata Képviselő-testületének 14/2006. (V.2.)<sup>2</sup> ök. rendelete a többlakásos lakóépületek magánérős felújításához nyújtható vissza nem térítendő önkormányzati támogatásról szóló 14/2005. (V.3.) ök. rendelet módosításáról**

Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzata a többlakásos lakóépületek magánérős felújításához nyújtható vissza nem térítendő önkormányzati támogatásról szóló 14/2005. (V.3.) ök. rendelet módosításáról (a továbbiakban: R.) a következő rendeletet alkotja:

**1. §**

Az R. melléklete helyébe e rendelet melléklete lép.

**2. §**

E rendelet 2006. május 2-án lép hatályba.  
Dr. Nagy Antal sk. Hajdu László sk.  
jegyző polgármester

**Melléklet a 14/2006. (V.2.) ök. rendelethez Melléklet a 14/2005. (V.3.) ök. rendelethez PÁLYÁZATI FELHÍVÁS**

**A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete pályázatot ír ki az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos korszerűsítésének, felújításának, és a lakóépületek környezetének megújítására.**

**I.A támogatás célja**  
A támogatás célja az iparosított technológiával épült lakóépületek energiamegtakarítást eredményező felújítása, illetve ezen lakóépületek, gépészeti rendszereinek, berendezéseinek, valamint közvetlen környezetében lévő utak, járdák, parkolók, játszótérek, parkok korszerűsítése, felújítása.

**A pályázat szempontjából iparosított technológiával épült lakóépületeknek tekintendő a panel, a blokk, az alagútszalú, az öntöttfalas, a vasbeton vázas és egyéb előregyártott technológia felhasználásával épült lakóépület.**

A pályázat révén támogatás az iparosított technológiával épített lakóépületek energia-megtakarítást eredményező felújítása és az épületek környezetének korszerűsítése, felújítása során elvégezhető alábbi munkálatokra igényelhető:

**a) Utólagos hőszigetelési feladatok**

1. Az épület külső nyílászáróinak szigetelése vagy cseréje a lakások, lépcsőházak, valamint az egyéb közös, fűtött helyiségek (pl. közös tárolók stb.) külső nyílászáróinak szigetelése vagy cseréje 100%-ban, és a zárfödém teljes felületének (főlső síkjának) hőszigetelése (hő- és vízszigetelése, ha az épület lapos tetős szerkezetű), vagy az első fűtött lakószint alatti födém hőszigetelése, amennyiben az első fűtött lakószint alatti födém fűtetlen helyiséggel (például pince, garázs stb.) érintkezik.

2. Az épület valamennyi homlokzatának hőszigetelése.<sup>3</sup>

3. Az épület külső nyílászáróinak szigetelése, és/vagy cseréje a lakások legalább 90%-ában, amennyiben az épület külső felszerkezete a pályázatot benyújtásakor már kielégíti, illetve a pályázatot keretében elvégzett hőszigetelési munkálatok eredményeképpen fogja teljesíteni az érvényben lévő hőtechnikai előírásokat<sup>4</sup>, valamint a nyílászáró cseréhez kapcsolódó szakipari fal cseréje, ha az a nyílászáróval együtt elválaszthatatlan szerkezeti egységet alkot<sup>5</sup>.

4. Az épület egy, vagy mindkét, külső végfalának hőszigetelése.

5. Lapos tetővel rendelkező épület esetén a tető teljes felületének hő- és vízszigetelése, vagy magas tetővel rendelkező épület esetén az utolsó fűtött lakószint feletti födém (főlső síkjának) hőszigetelése.

6. Az első fűtött lakószint alatti (pince feletti és/vagy árkád) födém hőszigetelése, amennyiben

<sup>2</sup> Elfogadta a Képviselő-testület 2006. április 26-i ülése, hatályos 2006. május 2-től.

<sup>3</sup> Csak panelházag tömítésre nem lehet pályázatot benyújtani!

<sup>4</sup> A pályázathoz mellékelni kell a vonatkozó hőtechnikai előírásoknak való megfelelést igazoló hőtechnikai számítást.

<sup>5</sup> Nyílászáró csere vagy hőszigetelés esetén, ha gáztüzelő berendezés van a lakásban, akkor a területileg illetékes gáztüzelőgáztartó engedélyre szükség, ha nincs gáztüzelő berendezés, akkor a tervezőnek nyilatkoznia kell, hogy a beavatkozás után a lakások légszűrője megfelelő lesz. Amennyiben a pályázattal érintett lakóépület külső nyílászáróinak legalább a lakások 90%-át érintő cseréje már korábban, e pályázatot keretében megvalósult, a fennmaradó - bizonyítottan a korábbi pályázat tárgyát nem képező -, nyílászárók cseréjére is lehet pályázatot benyújtani.

az első fűtött lakószint alatti födém fűtetlen helyiséggel (például pince, garázs stb.) érintkezik. A fenti l. bekezdés a) pont alatt felsorolt, arab számokkal jelölt pontokban megjelölt munkálatok bármelyikére — egy pályázatban többre is — lehet pályázni, de az ott felsorolt munkálatokat teljes körűen el kell végezni.

**b) Épületgépészeti rendszerek korszerűsítése, (energiamegtakarítást eredményező) felújítása<sup>6</sup>.**

1. Meglévő központi fűtési berendezések és rendszerek, valamint a hőleadók és a fűtőszabályozók korszerűsítése, energiatakarékos berendezésekre történő cseréje. Nem támogatható a távfűtőművek tulajdonában lévő berendezések korszerűsítése, cseréje.

2. Hálózati melegvíz-ellátási berendezések és rendszerek korszerűsítése, energiatakarékos berendezésekre történő cseréje.

3. Épületek közös részein elhelyezett, illetve azokon áthaladó villamos kapcsoló-, biztosító-, főelosztó berendezés, valamint a lakások mérőórájág kiépített méretlen elosztóhálózat és világítási hálózat korszerű berendezésekre történő cseréje.

4. Az épület valamennyi felvonójának korszerűsítése, illetve szükség esetén cseréje.

5. Szellőző rendszerek felújítása, korszerűsítése.

6. Épületgépészet

6.1 A meglévő fűtési rendszerek (táv-, tömbfűtés stb.) fűtési energiafogyasztás-szabályozásának és a fűtési energiafogyasztáshoz igazodó díjfizetés műszaki feltételeinek biztosítása, és a fűtési hálózat ezekhez szükséges átalakítása:

a) lakásokban lévő hőleadók (radiátorok), valamint a csatlakozó szelepek korszerű, a hőfogyasztás egyedi szabályozását helyiségenként lehetővé tevő termosztatikus szelepek történő cseréje;

b) a lakások egyedi hőfogyasztásának mérésére, vagy az épület hőfogyasztásának lakásonkénti költségmegosztására alkalmas mérőeszközök (hőmennyiségmérők és/vagy költségmegosztók) lakásonkénti beszerelése;

c) az épület közös tulajdonát képező fűtési rendszernek az a) és b) pontban megjelölt munkálatokhoz kapcsolódó átalakítása, ezen belül:

ca) strangsabályozó szelepek beépítése, vagy cseréje;

cb) az egycsöves fűtési rendszer átalakítása a hőleadók elé beépített átkötő szakaszokkal, vagy az egycsöves fűtési rendszer helyett új, kétsöves fűtési rendszer kialakítása.

6.2 A használati hideg- és melegvíz fogyasztásának lakásonkénti egyedi mérését lehetővé tevő mérőórák felszerelése.

**A l. b) 6.2 pontban felsorolt munkálatok csak a l. b) 6.1 pontban jelzett munkálatok elvégzésével együtt támogathatók.**

**Kizárólag az l. b) 6. pontban felsorolt munkálatokra önálló pályázatot nyújthatnak be a társasházak és lakásszövetkezetek is, amennyiben önálló adószámmal rendelkeznek.**

**c) Lakóépületek közvetlen környezetében lévő utak, parkolók, játszótérek, parkok korszerűsítése, felújítása, abban az esetben, ha az épület hőszigetelése az érvényben lévő hőtechnikai előírásoknak megfelel.<sup>7</sup>**

1. Lakóépületek közvetlen környezetében utak (járdák) korszerűsítése, felújítása.

2. Lakóépületek közvetlen környezetében játszótérek korszerűsítése, felújítása.

3. Lakóépületek közvetlen környezetében parkolók korszerűsítése, felújítása.

4. Lakóépületek közvetlen környezetében parkok korszerűsítése, felújítása.

**Amennyiben a pályázó a 1 — 4. pontok valamelyikére, vagy akár egyszerre több munkálatra szeretne pályázni, javasolt, hogy a beavatkozás módjáról, illetve annak tényleges helyszínéről előzetesen egyeztessen az Önkormányzat illetékes szakosztályával (Városüzemeltetési Osztály).**

Közvetlen környezet alatt a pályázatot szempontjából a következő értendő: az a telek, amelyen az épület elhelyezkedik, beleértve a telekhatár melletti közterületen már meglévő járdákat, közutakat, parkokat, játszótételeket, parkolókat (stb.).

A pályázattal érintett területnek a pályázatot önkormányzat vagy/és a lakóközösség kizárólagos tulajdonában kell lennie.

A fenti l. bekezdés b) és c) pont alatt felsorolt, arab számokkal jelölt pontokban megjelölt munkálatok bármelyikére - egy pályázatban többre is - lehet pályázni, de az ott felsorolt munkálatokat teljes körűen el kell végezni.

A program megvalósítása során kizárólag az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelésig igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet szerinti megfelelési igazolással rendelkező anyagokat, termékeket lehet felhasználni, a beépítésre kerülő anyagok tekintetében a gyártó cég nevére kiállított ÉME tanúsítvánnyal kell rendelkezni.

**A XV. kerületi Önkormányzat elsősorban azoknak az épületeknek a pályázatát támogatja, amelyek a felsorolt munkálatok közül Az l. fejezet a) pontjában foglaltakon belül (Utólagos**

6 A lakásokban lévő energiamegtakarítást nem eredményező gépészeti berendezési tárgyak cseréjéhez, korszerűsítéséhez állami támogatás nem nyújtható.

7 Erre a pontra több szekciós épület esetében csak akkor lehet pályázni, ha a szükséges feltételeknek az egész (több szekciós épület) megfelel. Csak meglévő járdák, utak, parkok, játszótérek és parkolók korszerűsítése, felújítása támogatható, újjak építése nem. Korszerűsítés pl. a parkok, a játszótérek berendezési tárgyainak cseréje, valamint az utak és pakolók burkolatának cseréje.

**hőszigetelési munkák) az 1. és/vagy 2. pontjában szereplő munkálatokat megpályázzák, különösen, ha ezt a b) és c) pontban szereplő munkálatokkal is ki tudják egészíteni.**

**Az elbírálásnál előnyt élvezhetnek továbbá azok a pályázók, amelyek a fenti munkálatok betervezésén túl, az 1/3-os önrésznél nagyobb arányú beruházási kötelezettséget vállalnak. (Lásd: III. fejezet 1. pontja!)**

**II. A pályázók köre**

A pályázaton részt vehetnek a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat közigazgatási területén lévő azon társasházak, és lakásszövetkezetek, ahol a lakóépület legalább 4 lakást tartalmaz.

**Önálló pályázatot nyújthatnak be** l/b. 6-os pontjában meghatározott munkákra, a társasházak és lakásszövetkezetek is, amennyiben adószámmal rendelkeznek. Ebben az esetben a IV. pontban szereplő támogatások közül az önkormányzatot terhelő 1/3 részt, vagyis a saját részükkel együtt összesen 2/3 részt is a pályázóknak kell biztosítani. Az állami támogatás mértéke változatlan. Nem vehet részt a pályázaton az a társasház, illetve lakásszövetkezet, amelynek 60 napon túl meg nem fizetett köztartozása van, illetve adósszárgépesítési eljárás alatt áll.

**III. A pályázattal elnyerhető támogatás**

A pályázaton az iparosított technológiával épült lakóépületek és környezetük korszerűsítésének, felújításának bekerülési költségéhez vissza nem térítendő állami és önkormányzati támogatás igényelhető.

**1. Kétfélcso pályázat** esetén az igényelt állami támogatás mértéke<sup>8</sup> a támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség maximum 1/3-a, de lakásonként legfeljebb 400.000 forint lehet.

A költségmegosztás a támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség vonatkozásában a következő: **települési önkormányzat a bekerülési költség 1/3-a**

tulajdonos/ok a bekerülési költség 1/3-a központi költségvetés maximum a bekerülési költség 1/3-a, de nem haladhatja meg a 400.000 Ft/lakás összeget<sup>9</sup>

**A pályázat elbírálásánál az a társasház, illetve lakásszövetkezet előnyt élvezhet, amely a hőszigetelési munkálatok megvalósításán túl a pályázatában, az önkormányzati 1/3-os önrészt részben, vagy egészben átvállalja**

**2. Önálló pályázat** esetén a társasházak és lakásszövetkezetek által benyújtott pályázat esetén a saját erő a támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség 2/3-a kell legyen.

A társasházaknak, illetve lakásszövetkezeteknek ezen túl vállalniuk kell a támogatásból nem fedezhető költségek biztosítását is. Az igényelhető állami támogatás mértéke<sup>10</sup> a támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség maximum 1/3-a, de lakásonként legfeljebb 50.000 Ft lehet.

A lakástulajdonosok saját erejéiként figyelembe vehető készpénz, az épület felújítási alapja, a tulajdonosok egyszerű hozzájárulása, valamint bankhitel. A pályázó lakóközösségnek közgyűlési, illetve lakógyűlési határozatot kell hoznia arról, hogy nyertes pályázat esetén a készpénzben általa vállalt saját erőt és a pályázat szerinti munkálatok elvégzéséhez a munkaterületet biztosítja.

**IV. A pályázat benyújtásának módja, helye és határideje**

1. A pályázatot magyar nyelven, kizárólag a pályázati formanyomtatványokon nyújtható be. A pályázatot további részletei a központi pályázati útmutatóból ismerhetők meg.

**A pályázati csomagok 2006. május 1-től vehetőek át az átvétel igazolásával, a XV. kerületi Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján. (1153 Bp. Szócs Á. u. 6-10.)**

2. A formanyomtatvány nem változtatható sem tartalmában, sem alakjában.

3. A pályázatot a pályázati útmutatóban közölteknek megfelelően, hiánytalanul, azaz a pályázati formanyomtatvány minden kérdésére választ adva és az előírt dokumentumok csatolásával kell benyújtani.

4. A pályázatot 1 eredeti és 1 másolati példányban, kell benyújtani legkésőbb 2006. július 31-én legkésőbb 18.00 óráig, a XV. kerületi Önkormányzat Alpolgármesteri Titkárságán (1153 Bp. Bocskai utca 1-3. I. em. 105. szoba).

5. A pályázóknak a pályázat benyújtásakor pályázatonként egyszeri, **20.000,- Ft** összeget kell befizetniük a Polgármesteri Hivatal házi pénztáránál. (1153 Bp. Bocskai utca 1-3. „B” épület fsz. 26/A. szoba) a pénztári nyitva tartás időpontjaiban:

Hétfő: 13.30 — 17.30 óra között  
Szerda: 8.30 — 16.30 óra között  
Péntek: 8.30 — 11.30 óra között

A pályázat díját a nem nyertes pályázók részére a döntést követő 30 napon belül visszajuttatjuk, előre egyeztetett módon.

**Az l/b. 6. pontban meghatározott munkálatokra benyújtott önálló pályázatok esetén, illetve minden más kérdésben a központi Pályázati útmutató az irányadó.**

8 Egy épület vonatkozásában, egy évben csak egy pályázatot nyújtható be (vagy a kétfélcso önkormányzati, vagy az önálló) Az igényelt állami támogatás nem haladhatja meg a pályázatot szempontjából elismerhető költségek maximum 1/3-át, de lakásonként legfeljebb 400.000 forintot. A két támogatás nem vonható össze.

9 Minden esetben a pályázattal érintett lakások száma vehető figyelembe.

10 Egy épület vonatkozásában, egy évben csak egy pályázatot nyújtható be (vagy a kétfélcso önkormányzati, vagy az önálló) Az igényelt állami támogatás nem haladhatja meg a pályázatot szempontjából elismerhető költségek maximum 1/3-át, de lakásonként legfeljebb 400.000 forintot. A két támogatás nem vonható össze.

**Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzat Polgármesteri Hivatal XV. kerület, Bocskai u. 1—3. Telefon: 305-3100**  
**www.bpxv.hu**  
**Zöld szám: 06-80-203-804**

**Ügyfélfogadás**

**Hajdu László egyéni országgyűlési képviselő, polgármester**

Előzetes bejelentkezés alapján a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal (XV. kerület, Bocskai u. 1—3.) 112. számú tárgyalójában, minden hónap első csütörtökén 13.30 és 16 óra között, de rendkívüli esetben egyeztetés alapján máskor is.

Bejelentkezés nélkül — ünnepnap és szabadság kivételével — minden héten csütörtökön 17 órától, amíg a folyosón ügyfél vár, az Újpalotai Községi Házban, a Zsókaútról 15. szám alatt.

**A Polgármesteri Hivatalban tart fogadóórát:**

**Dr. Pálinkszki Antal**

## SZENT ISTVÁN NAPI RENDEZVÉNYEK A KARÁCSONY BENŐ PARKBAN

### Program előzetes

#### Augusztus 19. szombat

14.00 órától gyermekszínház  
15.00 órától nemzetközi népi együttesek műsora  
22.00 órától Roy és Ádám koncertje

#### Augusztus 20. vasárnap

10.30 órától térszene, bábszínházi előadás, históriás fegyverbemutató  
16.00 órától a Bojtor Imre népdal-és nótakör műsora  
17.00 órától  
**Köszöntő: Kiss Péter országgyűlési képviselő, miniszter  
Kenyérszégés: Hajdu László polgármester,  
országgyűlési képviselő**  
17.30 órától a Szilas Néptáncgyűttes bemutatója  
20.00 órától utcabál a Brillantin együttes közreműködésével  
21.45 órától tűzijáték

A szabadtéri színpad programjai mellett kézműves játszóház, népi és hadi játékok, kirakodó vásár, növényvásár, Strumpf vidámpark, sörsátor (a hideg italokról és finom falatokról Horváth Dezső vendéglátó gondoskodik).

A végleges programot az augusztusban megjelenő számunkban közöljük.

## TÁJÉKOZTATÓ a kárpótlási kérelmek benyújtási feltételeiről

A 2006. évi XLVII. törvény alapján újra benyújthatók személyi kárpótlási kérelmek.

Kárpótlási kérelmet nyújthat be **július 31-ig**

- az a jogosult, akinek hozzátartozója 1939-1989 között a magyar hatóságok politikai önkénye miatt életét veszítette,

- akinek hozzátartozója deportálás vagy szovjet kényszermunka ideje alatt halt meg,

- aki a II. világháború alatt faji, vallási vagy politikai okokból munkaszolgálatot teljesített.

Kárpótlási igényt a fenti jogcímen azok nyújthatnak be, akik ezt eddig bármilyen okból elmulasztották, valamint azok, akiknek hozzátartozója korábban kérelmet nyújtott be, azonban azt késve terjesztette elő, vagy nem tett eleget a hatóság hiánypótlási felhívásának.

A kérelmet adatlapon kell benyújtatni a Központi Igazságügyi Hivatal Kárpótlási Főosztályához (1116. Bp. Hauszmann A. u. 1.). Az adatlapok személyesen átvehető a Megyei Igazságügyi Hivataloknál, vagy letölthető a [www.karpothas.hu](http://www.karpothas.hu) honlapról.

A kárpótlási kérelmek a Ket. 38. § (1) bekezdése értelmében a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján is leadhatók.

Budapest, 2006. június 21.

Dr. Nagy Antal jegyző

● Júliusban már szinte minden zöldségből szedhetünk a konyhára. Aki az ételéhez fűszereket is természet, az tudja, hogy most virágzik a majoránna, a borsfű, a bazsalikom és a menta. Ezek virágzó hajtásait kell levágni ollóval vagy késsel úgy, hogy 5-7 centiméteres tarló maradjon. A borsos- és a fodormenta leveleit leszedik a szárról, és csak azokat szárítják meg. Szárításra legjobb hely a fedett veranda, jól szellőző padlás, ahol vékonyan kell szétteríteni a hajtásokat, majd gyakran megforgatni, és így néhány nap alatt elveszíti nedvességtartalmát. Ha a levágott növényeket rendszeresen öntözik, esetleg nitrogén fejtrágyával jutalmazták, akkor őszre újra kihajtanak, és ismét lehet szedni fűszernek valót.

A díszkertben folyamatosan vágjuk le az elnyílt virágokat, mert azok fertőzési források lehetnek, és talán további virágok fejlődhetnek. Főleg a rózsáknál fontos ez a művelet, mert

## KERTÜNK, UDVARUNK

akkor egész nyáron gyönyörködhetünk friss virágokban. Ilyenkor gondolatunk arra is, hogy kedvenc rózsáinkból gyökereztetünk. Egy-két leveles dugványokat vágunk le, melyeket a rózsza tövéhez vagy cserepekbe ültetjük, állandóan nedvesen tartva a földet. Kiszáradásukat megelőzve letakarhatjuk befőttes üveggel vagy fóliával. Ha a dália első bimbóját letörjük, akkor később virágzik, ám jobban megbokrosodik és több virágot hoz. Érdemes a töveket kikarózni, hogy a magasra nyúlt növények le ne törjenek nagyobb viharok idején.

Eljött a befőzés ideje, a különböző gyümölcsökből ilyenkor készítenek befőtteket, lekvárokat és dzsemeket. Mindenkinek megvan a saját receptje, amihez ragaszkodik, de azért érdemes kipróbálni néha valami új

## KULTÚRÁLT EBTARTÁS

Budapest Főváros Önkormányzata — a Fővárosi Közgyűlés döntése értelmében — 2006. első félévében pályázatot hirdetett „A kultúrált eb-tartás 2006.” elnevezéssel. A pályázat leadásának határideje 2006. május 5. volt.

A pályázat célja az, hogy a főváros területén javuljon az ebek tartásával kapcsolatos morál. Ezen a téren is általános legyen a jogkövető magatartás, és jobban sikerüljön megóvni az utcák, illetve más közterületek tisztaságát.

Pályázni a kutyaürülék összegyűjtésére alkalmas tárgyi eszközök beszerzésére, és más, infrastrukturális feltételek javítására lehetett. (pl: kutya-futtató kialakítása)

A felhívás értelmében a XV. kerületi Önkormányzatnak helyi koncepciót kellett alkotnia ahhoz, hogy a pályázaton részt vehessen, illetve hogy esélye legyen elnyerni a fővárosi támogatást.

A koncepcióban meghatározott beruházások összköltségének 30%-át a kerületi önkormányzatoknak kell biztosítaniuk, a fennmaradó költségeket a Fővárosi Önkormányzat állja majd a nyertes pályázók esetében.

A Képviselő-testület döntése értelmében, a XV. kerületi Önkormányzat 5,5 MFt-os beruházást tervez, melynek keretében a kerület 15 helyszínén 25 db kutyapiszok-gyűjtő edény kihelyezése, illetve kutya-futtató kialakítása valósulhat meg az Árendás köz melletti területen.

A pályázatok elbírálási határideje 2006. június 30., így hivatalos értesítést még nem kapott az Önkormányzat.

A támogatás elnyerésével bizakodhatunk, hogy ezen a területen is előbbre lép a XV. kerület, tovább javul a rend, a tisztaság és környezetünk állapota. Ugyanakkor leszögezhetjük, hogy a kultúrált eb-tartás megvalósítása nem elsősorban pénzkérdés, hanem kultúrált egymás mellett élést is kíván. Az Önkormányzat ebben a kérdésben is számít a kerületi lakosokra.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros XV. ker. Önkormányzat

Szociálpolitikai és Egészségügyi Bizottsága **pályázatot hirdet** a kerület szociálisan rászoruló lakossága körében a takarékos, gazdaságos és környezetkímélő fűtési megoldás (gázbevezetés) elterjesztése érdekében.

**A kérelmek benyújtási határideje: 2006. október 15.**

**A kivitelezési munkálatok elvégzésének határideje: 2007. április 15.**

A benyújtott kérelmekről a Szociálpolitikai és Egészségügyi Bizottság a benyújtási határidőtől számított 60 napon belül dönt.

**Az Önkormányzat által biztosított helyi támogatás összege maximum 300.000,- forint.**

A támogatás kamatmentes, visszatérítendő támogatás, melyet 10 éven belül kell havi részletekben visszafizetni (100.000,-Ft alatti kölcsön esetén a futamidő 5 év). A kölcsön összege a visszafizetés időpontjáig az ingatlan-nyilvántartásba jelzálog-jogként bejegyzésre kerül.

**A Fővárosi Gázművek Rt. által biztosított vissza nem térítendő támogatás:**

a) konvektoros kivitelezés esetén 150.000,-Ft,

b) cirkó-fűtés bevezetése esetén 200.000,-Ft.

A vissza nem térítendő támogatás kifizetésére a munkálatok befejeztével, a használatbavételi engedély és a kivitelezést igazoló számlák bemutatása után kerülhet sor a Polgármesteri Hivatal házipénztárában.

A fűtése korszerűsítéshez nyújtott támogatásban részesülő lakossági kezdeményezésű közműépítések esetében a gázelosztó vezeték építés önkormányzat felé fizetendő érdekeltiségi hozzájárulása alól felmentést kapnak. A Fővárosi Gázművek Rt. a támogatottak részére a gázbevezetési díjat elengedi.

**A kérelem benyújtásának feltételei:**

• az igénylő családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelme eléri a 38.700,-Ft-ot, de nem haladja meg a 103.200,-Ft-ot,

• az igénylő (kivéve az Önkormányzati bérlakásban élőket) készpénz-megtakarítása eléri a korszerűsítési költség 20 %-át,

• az igénylő és családtagjai egyike sem rendelkezik — az általa lakott ingatlan kivételével — olyan forgalomképes ingó, vagy ingatlan vagyonnal, melynek értéke meghaladja a 6.450.000,-Ft-ot,

• a gázbevezetési munkálatok még nem készültek el.

**A kérelemhez mellékelni kell:**

• az igénylő, valamint a vele együttélő családtagok jövedelmi viszonyaira vonatkozó 3 havi nettó átlagjövedelem-igazolást,

• a Fővárosi Gázművek Rt. által engedélyezett műszaki tervet (kivéve az önkormányzati bérlakásban élőket),

• a kivitelezési munkák elvégzésére jogosult szerv, vagy vállalkozó által készített hivatalos költségvetést (kivéve az önkormányzati bérlakásban élőket),

• 30 napnál nem régebbi tulajdoni lapot,

• több tulajdonos esetén a tulajdonostársak hozzájáruló nyilatkozatát a fűtése korszerűsítéshez, jelzálogjog bejegyzéshez.

**A pályázaton az önkormányzati bérlakások bérlői is részt vehetnek, pályázati igényüket a Palota Holding Ingatlankezelő Rt.-nél teheresíthetik elő!**

Kérelem nyomtatvány a Polgármesteri Hivatalban szerezhető be, további felvilágosítás a **305-3255** telefonszámon kérhető.

Marsovszky Györgyné

Szociálpolitikai és Egészségügyi Bizottság elnöke

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

kerületi tanulmányi ösztöndíj elnyerésére

Ösztöndíjban részesülhet az a kimagasló eredményt elérő közoktatási, továbbá felsőoktatási intézményben nappali tanulmányokat folytató tanuló, illetve hallgató részesíthető, akinek a pályázati kérelem benyújtását megelőzően legalább egy éve a XV. kerületben van az állandó lakhelye és a meghatározott feltételeknek megfelel.

Az ösztöndíj mértéke:

**Tanulóként:**

5.000,- Ft/hó az alsó fokú (5 — 8. évfolyam)

8.000,- Ft/hó a középfokú (9 — 14. évfolyam) közoktatási intézményében.

**Hallgatóként:**

15.000,- Ft/hó főiskolai

20.000,- Ft/hó egyetemi felsőoktatási intézményben.

Az ösztöndíj évente legfeljebb:

- alsó és középfokú közoktatási intézményében nyolc — nyolc tanuló,

- főiskolai és egyetemi felsőoktatási intézményben nyolc — nyolc hallgató részére adományozható.

Az önkormányzat az ösztöndíj elnyerésére évente egy alkalommal hirdet pályázatot.

A pályázati kérelemhez csatolni kell:

- az iskolalátogatási igazolást.

- a kérelem benyújtását megelőző tanév (2005/2006.) tanulmányi eredményét, valamint a kiemelkedő tanulmányi, művészeti, tudományos és sporttevékenységet tanúsító okmányok másolatát.

- a kérelem részletes indokait (lehetőség szerint dokumentálva)

- az egy főre jutó jövedelem igazolását (munkáltatói igazolás, családi pótlék, ha egyedül neveli gyermekét, arról dokumentum csatolása, munkanélküli ellátásról szóló igazolás)

**A pályázati kérelmek benyújtásának határideje: 2006. szeptember 8.**

Az ösztöndíj nyomtatványok átvehető 2006. augusztus 16-ától a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodájában (1153 Budapest Szócs Áron u. 6-10.), valamint az Oktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Osztályon (1153 Budapest Bocskai u. 1-3.), illetve letölthető a XV. kerületi önkormányzat honlapján.

- Nem értékelhető a pályázat, ha a pályázathoz csatolandó melléklet hiányzik vagy hiányos

- Az ösztöndíj egy tanulmányi évre szól.

- Az ösztöndíj több egymást követő tanulmányi évben is adományozható.

- Amennyiben az ösztöndíjas — a folyósítás időtartama alatt — tanulmányait megszakítja vagy az oktatási intézményből eltávolítják (eltiltják, kizárják) úgy az adományozott ösztöndíj folyósítását a tanulmányi év még hátralévő részére az önkormányzat beszünteti.

- Az ösztöndíjat a MOS Bizottság javaslata alapján a polgármester adományozza.

- Kimagasló a tanulmányi eredmény, ha a tanuló vagy hallgató által becsatolt bizonyítvány szerint a megelőző év végi átlag:

Általános iskolában: 4,8 — 5

Középfokú intézményben: 4,7 — 5

Főiskolán: 4,5 — 5

Egyetemen: 4,5 — 5 közötti.

**A pályázati kérelmet a Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Oktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Osztályához lehet benyújtani.**

(1153 Budapest, Bocskai u. 1 — 3. C épület II. emelet 215. szoba)

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala				
LICITES ÉRTÉKESÍTÉSRE MEGHIRDETI				
a XV. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező alábbi ingatlanait				
Cím:	Hrsz:	m <sup>2</sup>	Induló ár Ft	Licit kezdési időpontja:
Közvágóhíd u. 23.	89150	514	19.970.400,-	12. <sup>30</sup>
Pázmány P. u. 85.	87008/11	779	19.630.800,-	13. <sup>30</sup>
Sin u. 24/c	88029/1	639	19.888.875,-	13. <sup>30</sup>

A licites értékesítésen az vehet részt, aki az egyszerű — vissza nem térítendő — 10.000,- Ft-áfa/ingatlan összegért megvásárolja az önkormányzat által kiírt tájékoztató anyagot és elfogadja az abban foglaltakat.

A tájékoztató anyag megvásárolható: ügyfélfogadási időben 2006 június 28. - 2006. július 10. 18 óráig Bp. XV. Bocskai u. 1-3. sz. alatt **pénztári órák:** H: 13.30-17.00 Sz: 8.30-15.30, P: 8.30-11.30

**átvehető:** Vagyons és Lakásgazdálkodási Osztály, Bp. XV. Bácska u. 14. fsz. 1.  
Telefon: 305-3168, 305-3327

**Jelentkezés lezárul:** 2006. július 10. (hétfő) 18 órakor

A licites értékesítés időpontja: 2006. július 11. (kedd) 12.<sup>30</sup>

A licites versenytárgyalás helye: Bp. XV. Polgármesteri Hivatal  
1153 Bp. Bácska u. 14. I. em. Tárgyaló

Az ingatlanok megtekintése: Palota Holding Rt. 1156 Bp. Szaraznád u. 4-6.  
telefon: 414-7140 előzetes egyeztetés után.

A kerület életéhez kapcsolódó észrevételeiket, vagy a hivatali ügyekkel összefüggő kérdéseiket a polgárok az önkormányzat

**ZÖLD SZÁMÁT**

tárcsaszva is elmondhatják.

**Balázs Zoltán**

főépítész

július 17-én 13-17 óra között

személyesen fogadja az érdeklődők

kérdéseit az ingyenesen hívható

**06-80-203-804-es telefonszámon.**

**Fogászat, Panoráma és kis röntgen, Fogtechnika**

**8<sup>00</sup>.20<sup>00</sup> (06-1) 417-1984**  
**XV. ker. Szilaspark u. 10.**  
 (Pólus Hotel mögött a Mehola üzletházban)  
**HÉTVÉGÉN NONSTOP ÜGYELET**  
**PÉNTEK 20<sup>00</sup>-VASÁRNAP 20<sup>00</sup>**

- Implantáció
- Fogrestaurálás,
- Gyermekfogászat, fogszabályozás,
- Szájsebészet, - Lézerkezelés,
- Félelemoldás, - Fogfehérítés,
- FOGTECHNIKA - HELYBEN,

gyorsan, pontosan, igényesen  
 - Egészségpénztári szerződések  
 - Ingyenes, jó parkolás

**Telefon: 417-1984**

**KIADÓ**

XV. ker. Rákospalotán  
 ipari árammal, szociális helyiséggel  
 irodának, vállalkozásnak  
 90 m<sup>2</sup>-es világos helyiség.  
 T.: 06-70/571-7334,  
 06-70/294-9435

**GYORS HITEL**

ELŐZETES NÉLKÜL  
 FELMONDOTT HITEL  
 SZEMÉLYI KÖLCSÖN  
 DNP CREDIT

Tel.: 411-1341, 411-1342  
 06-20/469-5269  
 06-30/468-5959  
 06-70/212-8385

**ÉPÜLETBONTÁS**  
**INGYEN RAKODÁSSAL**



**06 30 9447-987**

**MATEMATIKA, FIZIKA**  
 korrepetálást, felvételre  
 előkészítést vállal középkorú  
 szaktanár.

**Tel.: délután**  
**06-20-356-2796**

**OSB-lap, ZSINDELY**  
**BETONYP**

BÚTORLAP, LAMBÉRIA, FAROST,  
 GIPSZKARTON és tartozékai, faforgácslap,  
 Onduline tetőfedő lemez, THERWOOLIN.  
**XV. Kinizsi u. 138. Tel.: 306-0616**

**FOGÁSZATI**  
 kis és panoráma  
**RÖNTGEN**

1152 Bp. Szilaspark 5. sz. fsz. (Pólus mellett)  
 BEUTALÓ NÉLKÜL IS!  
 Rendelési idő: H-P: 8-20 h  
 Tel.: 414-0146 és 306-5571

**PALOTA SECURITY**

VAGYONVÉDELMI SZOLGÁLTATÓ ÉS  
 KERESKEDELMI KFT.

1154. Budapest, Tompa Mihály u. 45.  
 tel./fax: 305-0156, 305-0160, 306-0170  
 e-mail: palsec@axelero.hu www.palsec.hu

Elektronikus riasztórendszerek telepítése,  
 eseti- és átalánydíjas karbantartása  
**24 órás diszpécserrel szolgálattal,**  
 Észak-Pesten járőrrel szolgálattal.

Zártláncú videórendszerek,  
 beléptetőrendszerek telepítése, üzemeltetése.  
 Rendészeti, portaszolgálati feladatok ellátása.  
 Telephely, ingatlanőrzés.  
 Pénz-, értékszállítás, értékkísérés.  
 Hagyományos vagyonvédelmi tevékenységek.

**„TESTRE SZABOTT BIZTONSÁG”**

**GÁZKÉSZÜLÉK és ALKATRÉSZ**  
**ÜZLET - SZERVIZ**

Készülék cserél!

Üzlet: 1046 Bp., Nádor u. 73.  
 369-0422, 06-30/960-1138

Szerviz: 230-7669  
 06-30/221-5214

**Bélyeggyűjteményeket,**  
 1950 előtti képeslapokat, cserkész  
 emléktárgyakat, levélborítékokat  
 vásárolunk.

Budapest, VIII. Szentkirályi u. 6.  
 (Rákóczi útnál)  
 Telefon: 485-5060

**TÁRSKERESŐ IRODA**

REFERENCIÁM A TÖBB SZÁZ BOLDOG PÁR  
 Szeretettel várom Önt is:  
 Szabóné Marika

T.: 405-7256



**HÁZTARTÁSI GÉP SZERVÍZ**

Indesit, Ariston, ETA,  
 Thomast, Zelner, Szarvasi  
 szakszervíz.

1152 Rákos út. 76-78.  
 Tel.: 418-2676 Ny.: 9-17-ig

**INGATLAN**

**IMMO-NORD KFT.**  
 Újpesti Ingatlaniroda

1042 Budapest, Árpád út 16.  
 Telefon/fax: 369-5214, 380-4920  
 www.ingatlanok.hu  
 e-mail: ingatlanok@axelero.hu  
 h-cs.: 9-18 óráig; p.: 9-14 óráig

Eladna, vásárolna, bérelne?  
 Forduljon hozzánk bizalommal!

Ajánlataink:  
 Eladó, bérbeadó lakások,  
 családi házak, irodák,  
 üzlethelyiségek, telephelyek.

**WWW.KWADENTAL.HU**

**Fogorvosi rendelő**  
**és fogtechnikai**  
**laboratórium 8-20-ig**

**Fogpótlások**  
**48 óra alatt is!**

Cím: 1142 Budapest,  
 Erzsébet királyné útja 97/B-C  
 Tel.: 252-1421

**Mani-mani-mani!**

**Jó a vétel!**

Suzuki **SX4** 10% induló befizetésével  
 havi **16 ezer Ft-tól,**  
 Swift havi **13 ezer Ft-tól!**

Részletek a szalonban!  
**41-41-641**




THM: 2,75-10,9%  
 Az akció március 4-től a készlet erejéig érvényes

**SUZUKI ÁSZ** ... tudja az M3-as kivétel szakaszán, a Szerencs utcánál!

**AUTÓJAVÍTÁS**  
**JÓTÁLLÁSSAL**

XV. Neptun u. 40. sz.  
 A nálunk vásárolt motorolajat  
 ingyen kicseréljük.

**FÉKJAVÍTÁS, SZÁMÍTÓGÉPES**  
**FÉKHATÁSMÉRÉS.**

Klimarendszer tisztítás, fertőtlenítés.  
 Futómű holtjáték ellenőrzés.  
 VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS  
**24 ÓRÁN BELÜL**  
 VIZSGÁZTATÁS

Tel.: 416-3163 és 06-20-946-9467  
 Virágh László

**SHEN DENT**  
**Egészségügyi Bt.**

Teljeskörű fogászati szakellátás.  
 1155 Bp., Martinovics u. 7.  
 Bejelentkezés: H-P du. 14-19 ó  
 Tel.: 307-0074

**Hagyományos kínai orvoslás**  
**Orvosi akupunktúra**

CSANI SPORTSZALON  
 Rendelő: Csani Sportszalon  
 Bp.: XIII. Csanády u. 11.  
 Tel.: 320-0274, 350-3224  
 Fax: 271-0015

**Chevrolet Lacetti és Aveo modellek**  
**500 000 Ft beszámítási támogatással,**  
 vagy ingyen klímával!\*



**Lacetti**

**Chevrolet Sztráda - A jövő útja!**  
 1152 Budapest, M3-as kivetető  
 szakaszánál, a Metro Áruház mellett  
 Tel.: 415-2190 • www.chevroletstrada.hu

**CHEVROLET**

A képen látható autó illusztráció. Átlagos fogyasztás: 7,1-8,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 171-210 g/km. \*Az akció június 1-től június 30-ig, éfiter a készlet erejéig érvényes.

**Rheuma,** ízületi, mozgásszervi  
 panasz, **szénanátha, allergia,**  
 fájdalom, gyulladás, emésztési zavar,  
 bőrbetegség, migrén és sok más  
 panasz **gyógyszer nélküli**  
 fájdalommentes kezelése  
**orvosaink** által a XXI. század  
 biofizikai eljárásával.

IBR-System sejt önregenerációs,  
 öngyógyító hatása nagy arányban  
 tartós javulást ért el a korábban  
 elégtelenül gyógykezeltéknél is.

**Természetgyógyász** rendelőbe  
 bejelentkezés: **06-30/3834-599**  
 Budapest, **XV. ker.** Nádastó u. 25.

**Televízió - gyors szervíz**

javít helyszínen garanciával.  
 E hirdetés felmutatója  
**10% kedvezményt** kap  
 a munkadíjából

**A HÉTVÉGÉN IS DOLGOZOM!**  
 Tel.: 221-2567, mobil: 06-20-956-7567

**KERÜLETI GYORSSZERVÍZ!**

Teljeskörű gázkészülékjavítás,  
 fűtészerezés, villany-,  
 vízszerezés, duguláselhárítás.

**24 órás ügyelet, hétfőig is!**  
 Tel.: 321-8082, 06-20-334-3437

**MALAKY KFT**  
 Bp. XV. Rákos út 173.  
 Nyitva tartás:  
 H-P 7-17, Szo 7-12  
 Telefon: 308-0052  
 306-9338, 306-9673



**ÉPÍTŐ- ÉS TŰZELŐANYAG**  
**KERESKEDEÉS**

Porotherm-, Mátratherm-, cserép, és Ytong rendszerek. Zsalukő, pala, kátránypapír,  
 cement, mész, homok, sóder. Falazó és vakoló készhabarcsok, szigetelő- és  
 tetőfedő anyagok, burkoló- és díszteglák. Termőföld szállítás. Kerti dísznád, faszén.

**Konténeres síttszállítás, fuvarrendelés.**  
 Ha építkeznek, ha fázik, csak egy telefon és MALAKY máris szállít!

**BIZTONSÁGI AJTÓK, műanyag NYÍLÁSZÁRÓK**  
**HITELRE vagy RÉSZLETRE is!**

**VALÓSÍTSA MEG MOST ÉS FIZESSEN KÉSŐBBI!**

Lakossági árak a ki- és beszerelést, a párkányokat, küszöbököt, és a régi nyílászárók elszállítását  
 tartalmazza! Egyes panelek méretek raktárról azonnal kaphatók!

**90x205 acél biztonsági ajtó:**  
 Készpénzes ár: **135.000,- Ft**

**150x150 B-NY ablakok:**  
 Készpénzes ár: **69.300,- Ft**

3 havi részlet  
 3x48.000,- Ft  
 6 havi részlet

**REDŐNYÖK,**  
**MOBIL**  
**SZŰNYOGHÁLÓK**  
**KEDVEZŐ ÁRON**  
**RENDELHETŐK!**

3 havi részlet:  
 3x25.150,- Ft  
 6 havi részlet:  
 6x13.600,- Ft

További termékeinkről, műszaki és pénzügyi információkról érdeklődjön Irodánkban!  
 Kb. 2 hetes gyártási idő, gyors beépítés!

Szerződjön velünk, élvezze mielőbb új nyílászárójának szépségét, biztonságát, zaj- és hőszigetelését!

**DOMUS BLOCK SYSTEM KFT**  
 Iroda: 1157 Budapest, Nyírpalota út 3.  
 Raktár: 1157 Budapest, Nyírpalota út 11.  
 Nyitva: H-CS: 9-15, P: 9-14  
 Tel.: 414-1107, 20/9298889,

**Az általunk forgalmazott eredeti Panoráma 2000 műanyag nyílászárók a legjobb magyar nyílászárók közé tartoznak,**  
 melyek Nyugat-Európában is elismertek!  
 7 év minőségi garancia!

**BEÉPÍTŐK, SZERELŐK FIGYELEM!**  
**PANELLAKÁS MÉRTEK, KELLÉKANYAGOK NAGYKERÁRON, KÉSZLETRŐL AZONNAL VIHETŐK:**  
**P2000 ablakok: 120x150 BNY 33.000,- Ft, 210x150 BNY+BNY 68.000,- Ft!**  
**Műanyag párkányok 1.300,- Ft/m-től, szegők 150 Ft/m-től!**  
**MXK acél biztonsági ajtó: 72.000,- Ft! Árak bruttó árak!**

**TÖBBET AD, KI GYORSAN AD! MOBIL: 06-20-929-8889**  
 Minősített beépítővel hosszútávon együttműködünk!

## CIVIL TANÁCSADÓ KOLLÉGIUM 2006

Harminchét civil szervezet képviselője megválasztotta azt a kilenc egyesületet, alapítványt, melyek idén egy-egy tagot delegálhatnak a Civil Tanácsadó Kollégiumba. A megválasztott szervezetek a következők:

- Pestújhelyi Pátria Közhasznú Egyesület
- Újpalotaiak Baráti Köre Művelődési és Érdekvédelmi Egyesület
- Magyar Vöröskereszt XV. kerületi Szervezete
- Garabonciás Egyesület
- Lehetőség a Rászorulóknak Közhasznú Alapítvány
- ATHOSZ Művészeti- Közéleti és Irodalmi Társaság
- Lakásbérlet Egyesülete
- Polgári Érdekképviseleti Egyesület
- Sportiskola Sportegyesület

A Civil Tanácsadó Kollégium a 2006-os pályázatokat elbírálta, és javaslatot tett a polgármesternek a hat millió Ft elosztására. Hajdu László a javaslatot az elmúlt évhez hasonlóan elfogadta, így a civil szervezetek a következő önkormányzati pályázati támogatást kapják:

sorsz.	Civil szervezetek 2006-os pályázati támogatása	Támogatás összege
1	A Holnap Egészséges Gyermekeiért Alapítvány	80 000
2	56-os Szövetség XV. ker. szervezete	100 000
3	Alapítvány a MÁV telepi Iskoláért	50 000
4	ATHOSZ Művészeti- Közéleti és Irodalmi Társaság	100 000
5	Az Egészségesebb, Esztétikusabb Környezetért Alapítvány	65 000
6	Biondo Bike Klub	65 000
7	Bp. XV. ker Idősek és Nyugdíjasok Egyesülete	200 000
8	Civitalis Egyesület	120 000
9	ClubNetCet Internetes Ismeretterjesztő Egyesület	65 000
10	CORTEX Alapítvány	135 000
11	Cukorbeteg Budapesti Egyesülete XV. ker. Klub	115 000
12	Egészségmegőrző Egyesület	100 000
13	Együtt a Gyermekekért, az Egészségért Alapítvány	50 000
14	Értelemes Életért Alapítvány	120 000
15	Északi Fény Természetjáró Egyesület	80 000
16	Garabonciás Egyesület	75 000
17	Gondoskodás Gyermekeinkért Közhasznú Alapítvány	105 000
18	Hartyán Alapítvány az Iskoláért	40 000
19	Hartyán D.S.E.	40 000
20	HÁTHA Műhely Egyesület	80 000
21	Hétszín-Virág Alapítvány a XV.kerületi Bölcsődékért	50 000
22	Ifjúsági Caritas Egyesület	65 000
23	Jézus Szíve Alapítvány	50 000
24	Kegyelem Alapítvány	50 000
25	Kontyfa Sportiskola Egyesület	65 000
26	Korona Diáksporthoz Egyesület	50 000
27	Lehetőség a Rászorulóknak Alapítvány	115 000
28	Létminimum Alatt Élők Társasága	120 000
29	Magyar Kékkereszt Egyesület	80 000
30	Magyarországi Szocialista Romák Szervezete	50 000
31	MDOSZ H-1 Rákospalotai Madárbaráti Egyesület	65 000
32	Mini Manó Óvodai Alapítvány	50 000
33	Nádastóparki Óvodai Alapítvány	55 000
34	Nagycsaládosok Újpalotai Egyesülete	80 000
35	Nagyot Ugró Tinik...Hartyán Sport Egyesület	40 000
36	NEPTUN Alapítvány	65 000
37	Neptun Diáksporthoz Egyesület	65 000
38	Nihon Újpalotai Sportegyesület	80 000
39	Nyitott Gondolkodók Egyesülete	95 000
40	Nyútsd a kezed Alapítvány	50 000
41	Ósziróza Alapítvány	160 000
42	Palota Sclerosis Multiplex Egyesület	140 000
43	Palotai Csokonai Asztali-labdaklub Egyesület	65 000
44	Palotai Önvédelmi Védegyelet	140 000
45	Palotai Polgárőrség Bűnmegelőzési és Önvédelmi Egyesület	140 000
46	Palotai Sporthorgász Egyesület	50 000
47	Páskomliget Szenvédelmymentes Klub	50 000
48	Perspektiva Nova Egyesület	50 000
49	Pestújhelyi Iskoláért Alapítvány	65 000
50	Pestújhelyi Pátria Közhasznú Egyesület	115 000
51	Pestújhelyi Sport Club	65 000
52	POFOSZ XV. ker. Szervezete	65 000
53	Polgári Érdekképviseleti Egyesület	160 000
54	Pro Schola Georgius Dózsa Alapítvány	50 000
55	Rákospalota a Mi Otthonunk Egyesület	80 000
56	Rákospalota Kolozsvár DSE	65 000
57	Rákospalotáért Közhasznú Egyesület	80 000
58	Segítsd az Iskoládat Közhasznú Egyesület	90 000
59	Sportiskola Sportegyesület	50 000
60	Szabó Miklós lelkipásztor szellemi hagyatékát őrző Al.	65 000
61	Szertelen-Kék Alapítvány	120 000
62	Szilvássy Andor Barlangkutató Egyesület	75 000
63	Szülők, Tanítványok a Kolozsvár úti Iskoláért Al.	65 000
64	Támogasd a Rászorulókat Alapítvány	145 000
65	Toronyhír	110 000
66	UJPA STMA Klub Egyesület	65 000
67	Újpalotaiak Baráti Köre	160 000
68	Újpesti Torna Egylet	60 000
69	Unilever Tömegsport Egyesület	50 000
70	VIVA VOCE Alapítvány	75 000
71	VIWAL Tanoda	80 000
72	XV. ker. KÖSE	75 000
73	Zuglói ILKO Egyesület	50 000
Összesen		6 000 000

## PROGRAMAJÁNLAT

**Csokonai Művelődési Ház**  
1153 Eötvös utca 64-66.  
Tel: 307-7285  
[www.csokonaimk.hu](http://www.csokonaimk.hu)

### Nyári táboraik

#### Számítógépes tábor Balatonfüreden

július 31-augusztus 6. között

Gyere, ha elmúltál 10 éves, szereted a számítógépet, a Balaton és szívesen strandolsz, kirándulsz. Várunk, ha már tanultál számítástechnikát az iskolában, de ha teljesen kezdő vagy, akkor is szívesen látunk. Minden nap versenyeket rendezünk, új lehetőségeket ismerhetsz meg a gépeken, és persze sok meglepő kaland is vár! A tábor díja (napi háromszori étkezés, szállás, utazás): 32.000 Ft. Információ, jelentkezés Polyák Editnél a 06-30-231-1289 telefonszámon július 15-ig.

**Számítógépes tábor** augusztus 21-25. között. Szaktanár segítségével ismerkedhetsz meg a Windows operációs rendszerrel és a szövegszerkesztési alapismeretekkel, fejlesztheted számítógépes tudásodat. Sokat játszunk majd, nem csak a gépeken, hanem a szabadban is. 8-14 éves gyerekek jelentkezését várjuk. Ára ebéddel és uzsonnával: 12.000 Ft.

**„Mesevár” kézműves tábor** augusztus 21-25. között. Várunk Téged, ha elmúltál már 6 éves, de nem vagy még 13, és szívesen „ellátogatsz” az ókori Japánba. Elkészítjük jellemző használati tárgyaidat, fegyvereiket, öltözéküket, készitünk bábokat, megtudjuk ki, és mivel foglalkozik a géza és a samuráj. A kézműves foglalkozásokon kívül sokat játszunk, kipróbáljuk hogyan éltek a régi Japánban. Ára ebéddel, uzsonnával: 12.000 Ft

**Tánc tábor** augusztus 21-25. között

Szereted a mozgást, a táncot? Öt nap

**PODMANICZKY ELEK** a 9.sz. vk. pest-új helyi képviselője ezúton tájékoztatja a választópolgárokat, hogy augusztus hónapban szabadsága miatt nem tartja meg fogadóórját. A szeptember első csütörtökén szokásos fogadóórjában már újból várja tisztelettel a pestúj helyi lakosokat.

### MÁRIA NAPI BÚCSÚ CSIKSOMLYÓN

**Indulás:** szeptember 8-án 5.30-kor a Rákospalotai Nagytemplom előtti parkolóból. **Program:** Kegyelempom megtekintése. **Kirándulás** a Hargitára Tusnádfürdő, Békás-szoros, Szent Anna és Gyilkos tó megtekintése. **Részvételi díj:** 32.000 -Ft **Jelentkezés:** Orbán István (Erdélyi Magyarok Egyesületének tagja), XV. Lenvirág utca 72. megbízott ügyintézőnél. Tel.: 306-86-36, mobil: 06-30-3255-896, 8-16h között.

### Szürkéből fehéret

Június végéig a munkáltatóknak meg kellett szüntetnie azokat a színellet szerződéseket, amelyek valójában munkaviszonyt takartak. Az APEH azt ígéri, hogy a jövőben fokozottan ellenőrzi ezeket a szerződéseket, és a munkaadókon behajtja még a korábbi évekből be nem fizetett köztartozásokat is.

A színellet szerződéseket a munkáltatók egy része azért választotta korábban a „rendes” munkaviszony helyett, mert így mentesült például a társadalombiztosítási vagy a munkaadói járulék, illetve a szakképzési hozzájárulás megfizetése alól. Az APEH becslései szerint a színellet szerződéssel foglalkozottak száma 100 ezer körül lehet országosan.

### Kullancsok nyara

Idén nyárra is csapadékos, párás és viszonylag langyos időjárást ígérnek a meteorológusok. A gyakori esős napok, majd az ezeket követő füledt, párás idő rendkívüli módon kedvez a kullancsok „közérzetének”, aktivitásuknak és szaporodási kedvüknek. Fontos tudni, hogy az egyébként ajánlott védőoltás is kizárólag a kullancs terjesztette agyvelő- és agyhártyagyulladás vírusfertőzés ellen véd, de például nincs forgalomban a Lyme-kór elleni oltás. Nyaralásra vigyünk magunkkal a patikákban kapható kullancsriasztó aeroszolt és fűjjük le öltözékünket. Mindig legyen nálunk kullancs-eltávolító kanál, és azzal mielőbb távolítsuk el az élősködőt.

alatt megismerkedhetsz a hagyományos társastáncok és csoportos táncokéografiai alapjaival. Képzett táncosok irányításával belekóstolhatsz a keringő, a tangó, a Cha-cha-cha, rumba ritmusába. 8 és 14 év közötti gyermekeket várunk. Ára ebéddel, uzsonnával: 12.000 Ft

**Kozák téri Községi Ház**  
1154 Gábor Áron utca 58/c  
Tel: 410-5536

### Fantázia kézműves alkotótábor gyerekeknek

Augusztus 21-25. között

A napközis jellegű táborban változatos, különleges kézműves technikák segítségével különféle tárgyak készítésére, sok játékra, mozgásra van lehetősége a gyerekeknek.

A tábor részvételi díja napi 3x étkezéssel: 13.000 Ft / hét / fő.

**Újpalotai Községi Ház**  
1158 Zsókovárt utca 15.  
Tel: 410-0836  
[www.ujpalotainfo.hu](http://www.ujpalotainfo.hu)

### Szilas mesekert

Ha kreatív vagy, és szeretsz festeni, rajzolni, különféle anyagokkal mesterkedni, akkor látogass el hozzánk a Szilas Mesekertbe. A program során érdekes kézműves technikákkal ismerkedhetsz, melyek segítségével használati és ajándéktárgyakat készíthetsz magad és mások örömére. Az alkotás mellett mozgásos játékokban, vetélkedőkben is részt vehetsz. 2006. július 3-7 között naponta 10-12 óráig a Szilas park játszótérén várunk! (Rossa idő esetén a foglalkozásokat a Szilas park 12-es lépcsőház aulájában tartjuk.) A Szünidődös program támogatója a Petőfi Csarnok KHT.

### Hajókirándulás Vágra és Visegrádra

Július 8-án a különhajó reggel 8 órakor indul az Újpest-Megyer hajóállomástól, a kikötőből és este 20.30-ra ugyanide érkezik vissza. Látogatás a történelmi múltban és műemlékekben gazdag városokban. Fürdési lehetőség Lepencén, sportjátékok, bobozás Visegrádon. Szórakoztató vetélkedő, tombola, diszkó a hajón. Szeretettel várjuk a gyerekeket, szülőket, nagyszülőket. A kirándulás az elmaradt gyermeknapi hajózás pótlása! Jegyváltás hétköznap 9-20 óráig a Zsókovárt utca 15-ben.

**Pestúj helyi Községi Ház**  
1158 Szűcs István utca 45.  
Tel: 419-2006, 410-7168

### Tánc tábor 8-15 éveseknek

augusztus 14-19-ig, 9-17 óráig

a Pestúj helyi Községi Házban

**Vezeti Bitay Andrea táncpedagógus**

Ára: (háromszori étkezéssel, kiegészítő kézműves foglalkozásokkal és programokkal) 16.000.- Ft

**Jelentkezni lehet július 1-től augusztus 5-ig** Nagy Edit népművelőnél a 06-30-342-2621-es telefonszámon és [a\\_lendulettanclub@freemail.hu](mailto:a_lendulettanclub@freemail.hu) email címen.)

**Befizetési határidő: augusztus 8.**

**Fazekas tábor 8-15 éveseknek**

augusztus 21-26-ig, 9-17 óráig

a Pestúj helyi Községi Házban

**Vezeti Timár Dorka kerámikus**

Ára: (háromszori étkezéssel, kiegészítő kézműves foglalkozásokkal és programokkal) 16.000.- Ft

**Jelentkezni lehet augusztus 5-ig**

(Június 30-ig a Pestúj helyi Községi Házban, július 1-től augusztus 5-ig Nagy Edit népművelőnél a 06-30-342-2621-es telefonszámon).

**Befizetési határidő: augusztus 8.**

## FELHÍVÁS

Tájékoztatjuk a kerület tisztelt lakosságát, hogy a **Fővárosi Igazságügyi Hivatal Jogi Segítségnyújtó Szolgálat** a kerületi önkormányzat Polgármesteri Hivatalának segítségével a **Budapest XV. kerületi Önkormányzat 1153 Bácska u. 14. szám alatti, I. emeleti tárgyalójában, 2006. július 11-én**

**(kedden) 9 és 12 óra között rendkívüli, kihelyezett ügyfelfogadást tart.**

A Hivatal ezzel kíván lehetőséget adni azoknak a jogi segítségnyújtásra rászoruló, elsősorban idős, mozgásukban korlátozott ügyfeleknek, akik a Szolgálat Dél-budai Hivatalát nem, vagy csak nagy közlekedési nehézségeket vállalva tudnák felkeresni.

**A Szolgálat vitás jogi ügyekkel kapcsolatban**

**- egyszerűbb ügyekben** — rászorultság vizsgálata nélkül — **bármiknek nyújt ingyenes jogi tanácsot,**

**- bonyolultabb esetekben** pedig — a rászorultságukat igazoló ügyfeleknek — határozatot ad, amellyel jogi segítő (ügyvéd, közjegyző, érdekvédő szervezet) igénybevétele nyilvánvalóan nem, vagy csak nagy közlekedési nehézségeket vállalva tudnák felkeresni. Az ügyvédek jelenleg **peren kívüli ügyekben készítenek beadványt, (pl. okiratot, ill. keresetlevelet), jogi képviseletet azonban nem láthatnak el. Folyamatban lévő bírósági ügyekben jogi segítséget nem tudunk adni.**

Felhívjuk a szíves figyelmüket, hogy aki szociálisan rászorult, vagyis a közös háztartásban élőknek az egy főre jutó jövedelem nem éri el a **nyugdíjminimumot (25.800.- Ft), azoknak nem kell fizetni a jogi segítségnyújtásért,** ha pedig ez az összeg a **62.651.- Ft —ot nem haladja meg,** az ügyvéd munkadíját, (amely 2875,-Ft + ÁFA óránként) **az állam egy évre megelőlegezi. (A rászorultság vizsgálatánál — a jövedelemen túl — az ügyfél vagyoni viszonyait is figyelembe kell vennünk.)** Ugyanakkor, jövedelmi és vagyoni viszonyai vizsgálata nélkül — megfelelő igazolás mellett — **teljesen ingyenes** szolgáltatást nyújtunk a **közgyógyellátásban és a rendszeres szociális járadékban részesülőknek, a hajléktalanoknak és azoknak, akik családjukban rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő gyermeket** gondoznak. További kedvezményezettokról, valamint a jogi segítségnyújtás egyéb feltételeiről részletes tájékoztatónkban olvashat, amelyről Vargáné Kalán Ilonától (305-3148, vagy e-mail: [kalan.ilona@bpxv.hu](mailto:kalan.ilona@bpxv.hu)) vagy a Hivatal alább közölt telefonszámán, munkanapokon 8 és 16 óra között, illetve interneten ([www.im.hu](http://www.im.hu)) kaphat felvilágosítást. Budapest, 2006. július 2.

**Dr. Révész Péter** osztályvezető a Jogi Segítségnyújtó Szolgálat vezetője

**Fővárosi Igazságügyi Hivatal Jogi Segítségnyújtó Szolgálat**

1116 Budapest, Hauszmann Alajos u.1-3.

**Tel.: 450-2590, fax: 450-2591, e-mail: [reveszp@kih.gov.hu](mailto:reveszp@kih.gov.hu)**

### Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

#### NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁSRA MEGHIRDETI

a XV. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező alábbi ingatlanokat és nem lakás célú helyiségeket

Cím	Hrsz	m2	Induló ár Ft	Térhe	Ajánlat bontási sorrend
Adria u. 42.	83214	1303	37.461.250,-	Bérlő elővásárlási jogával	1.
Bethlen G. u. 145.	80409	1207	40.101.600,-		2.
Erdőkerülő u. 1.	91158/5/A/4	228	36.662.400,-	helyiség	3.
Népfelkelő u. 1.	86157	605	44.342.400,-		4.
Szűcs I. u. 27/a	81886	1079	33.300.000,-		5.

A versenytárgyaláson az elvett részt, aki az **egyszeri – vissza nem térítendő – 10.000.- Ft+Áfa/ingatlan** összegért megvásárolja az önkormányzat által kiírt tájékoztató anyagot és elfogadja az abban foglaltakat.

**A tájékoztató anyag megvásárolható:** ügyfelfogadási időben **2006. június 28. - 2006. július 10. -ig.**

Bp. XV. Bocskai u. 1-3. sz. alatti **pénztári órák:** H: 13,30-17,00 Sz: 8,30-15,30, P: 8,30-11,30

**átvehető:** Vagyon és Lakásgazdálkodási Osztály, Bp. XV. Bácska u. 14. fszt. I. Telefon: 305-3168, 305-3327

Az ajánlatokat zárt borítékban, feltüntetve azt az ingatlan, amelyre az ajánlatát leadja,

**2006. június 28-tól - 2006. július 10-én 18 óráig az Önkormányzat Ügyfélszolgálat irodáján**

(1153 Bp. Szűcs Á. út 6-10.) hétköznap lehet leadni.

**A versenytárgyalás helye: Bp. XV. Polgármesteri Hivatal 1153 Bp. Bácska u. 14. I. emeleti tárgyaló**

**Idéje: 2006. július 11-én 14.00 órától folyamatosan**

**Az ingatlanok megtekintése: Palota Holding ZRt. 1156 Bp. Száraznád u. 4-6.**

telefon: 414-7140 előzetes egyeztetés után.

**SUZUKI GUSZTÁV**

**Elkészítő Árzuhé!!!  
Higgyen a szemének!**

**Június 15-től minden, készleten lévő\* SWIFT-et vagy IGNIS-t  
100 000 - 400 000 Ft-os  
ÁRKEDVEZMÉNNYEL vihet haza!!!  
Használt autóját beszámítjuk, hiteltartozással is!!**

\*Kivéve Swift GC 3 ajtos, és Ignis GL modellek.

**NE HAGYJA KI! Ajánlatunk visszavonásig, az akciós készlet erejéig érvényes!**

1161 Budapest, Gusztáv u.89. ☎ 405-0674, 406-0674 www.suzukigusztav.hu  
E-mail: auto@suzukigusztav.hu Nyitva: H-P: 08-18, Sz.,V.: 09-13

**Suzuki Gusztáv Használtautó 1155 Késmárk u. 100. Tel.: 410-5487**

MSZ EN ISO  
ISO 9001

**Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala  
ÉRTÉKESÍTÉSRE MEGHIRDETI**

a XV. kerületi önkormányzat tulajdonát képező alábbi ingatlanokat:

Cím	Hrsz	m <sup>2</sup>	Értékesítési ár Ft
Bezerédi P. u. 136.	85711/0/A/7	50 helyiség	7.200.000,-
Bezerédi P. u. 136.	85711/0/A/9	113 pince	8.600.000,-
Klapka Gy. u. 122.	85333/0/B/1	135 helyiség	15.693.750,-
Kazinczy u. 29.	90119	400	15.600.000,-
Sín u. 24/c.	88029/1	639	19.888.875,-

A tájékoztató anyag átvehető:  
Vagyon és Lakásgazdálkodási Osztály.  
Bp. XV. Bácska u. 14. fsz. I., Telefon: 305-3168: 305-3327

Az ingatlanok megtekintése:  
Palota Holding Rt. 1156 Bp. Száraznád u. 4-6.  
Telefon: 414-7146 előzetes egyeztetés után.

**NYOMTATÓ  
FAX-MÁSOLÓGÉP**

számítógépek, hálózatok és  
egyéb irodai eszközök bérbeadása,  
szakszerű javítása, értékesítése,  
GYORSSZERVIZELÉSE.

**THETAPRINT**  
IRODATECHNIKA

A/4-es másolatok már:

**2,80 Ft-tól**

1155 Budapest, Recés utca 6.  
Tel/fax: (06-1) 400-1098  
(06-1) 999-4717  
thetaprint@t-online.hu  
www.thetaprint.uw.hu



Canon hp UTA X Panasonic SAMSUNG EPSON

**V & V**

**FOGTECHNIKAI  
LABOR**

Precíziós kivethető,  
rögzített fogpótlások  
készítése - mérsékelt árakon.  
Nyugdíjasoknak  
kedvezmény!  
Bp. XV.  
Madách u. 35.  
Tel.: 417-1276

**ZÖLDKÁRTYA**  
diesel és benzines autóra

**Autójavítás, vizsgáztatás.**  
Olajcsere megvárható. (Valvoline)  
Szombat, vasárnap is!  
Cím: XV., Obsitos u. 30.  
Telefon: 306-9596

**Dobos Lakásszervíz**  
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

**ABLAKCSERE  
ÚJPALOTÁN**

Üzletünk: XV. Páskomliget u. 47.  
☎ 06 20 / 802 7171

**KONYHABÚTOR,  
ELŐSZOBABÚTOR,  
GARDRÓB**

készítés, felújítás, szállítás, szerelés,  
ingyenes felmérés és árajánlat  
**UNIVER SZERVIZ KFT.**  
1157 Budapest, Zsóka u. 47.  
Tel.: (06-1) 410-9798, (06-30) 343-3512

**MOSÓGÉP**

Villanytűzhely, mikrosütő  
javítása garanciával.  
Tel.. 453-0567  
06-30/931-9955, 453-0568

# Csatlakozzon a kényelmes szórakozás világához!

**Nyári kábeltelvízió akció!**  
2006. június 1-től szeptember 15-ig

Ha Ön és családja több vidámságra, szélesebb ismeretekre, nagyobb izgalomra vágyik, most itt az alkalom, hogy több mint 40 tévécsatorna szórakoztató programjai közül válogasson!

**Belépési díj akár 2900 Ft!\***

Hódoljon szenvedélyének, válassza digitális szolgáltatásunkat is, és a belépési díj 0 Ft!

www.t-kabel.hu, telefonos ügyfélszolgálat: 1298

Kirendeltségünk: 1152 Budapest, Szilas park 10. Telefon: 06-1-410-9566

\*Ajánlatunk III. csomag igénylése esetén érvényes a T-Kábel Magyarország Kft. 2006. január 1. előtt átadott lefedési területein, és 1 éves hűségnyilatkozathoz kötött.

**T · Kábel ·**

# A Hermina Residence-ben az álmok valóra válnak...



**1.000.000 Ft engedmény és ajándék plazma TV!**

## A HERMINA RESIDENCE lakásai nagyon kelendőek, talán ez nem véletlen!

**Boldog vagyok, jó helyen, jó lakást, jó áron, és tök jó ajándékkal, örülök, hogy rábeszélte!!!**



29,05 nm	1 szoba	7.5 MFt
37,38 nm	1+1 szoba	9.1 MFt
42,24 nm	1+1 szoba	10.2 MFt
43,57 nm	2 szoba	10.7 MFt
45,13 nm	2 szoba	11 MFt
50,86 nm	2+1 szoba	11.8 MFt
56,63 nm	2+1 szoba	13.6 MFt
56,76 nm	1+3 szoba	13.7 MFt
69,68 nm	3+1 szoba	17.1 MFt
87,26 nm	4 szoba	21.8 MFt

**345.678 Ft értékű bútort elfogad tőlünk ajándékba?**

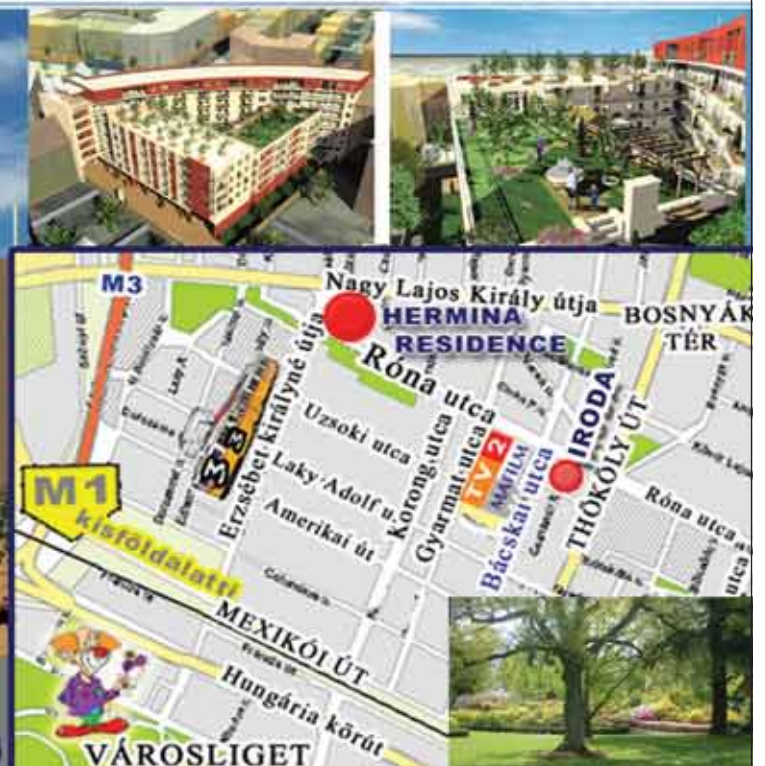
**Egy ugrásra a Városligettől, kisköfalattól, az Andrássy úttól, hogy bárhova hamar oda érj! 3 perc elég lesz!**

## A lakások fele elkelt!



[www.ezt.hu](http://www.ezt.hu)

**422-09-88 Bácskai utca 35. H:-P. 8-18, Szo. 9-13**





## FEMINA A MAGYAR BAJNOK!

A 2005/2006-os bajnoki idényben kiemelten foglalkoztunk a REAC férfi labdarúgó csapatának NB I-es bemutatkozásával, ám méltatlanul kevés szó esett Rákospalota másik labdarúgó csapatáról, a női élvonalban szereplő Femináról, amely „szép csendben” megnyerte a bajnokságot.

Kiss László vezetőedző érthetően jobb kedvű volt a megszokottnál.

- Az őszi harmadik helyünket követően tavasszal játékba lendült a csapat, s mindössze egy pontot adtunk le - mondta a Vasas egykori válogatott labdarúgója. - A Szombathely hazai pályán megosztottunk a pontokon, de a 2-2-es eredményről annyit azért elmondanék, hogy ezt a bizonyos szombatot két nappal megelőzően Anglia ellen, idegenben a magyar válogatott kezdő tizenegyében hét játékosunk is helyet kapott. Szóval egy kicsit érződött a lányoknak a fáradság.

- A többi mérkőzést viszály nélkül sikerült megnyernünk.

- Mivel ősszel is, tavasszal is két-két meccset játszottunk mindenki ellen, így tulajdonképpen négy, komoly igénybevételt jelentő találkozónk volt ebben az évadban. A hazai döntetlennel szembeállíthatom a Szombathelyen aratott 3-1-es sikerünket. Még jobb az összkép, ha a tavalyi bajnok MTK elleni eredményeinket nézzük, hiszen őket a Budai László stadionban (6-2) és idegenben (5-0) is sikerült elintéznünk.

- Az együttes az NB I-ben a legtöbb gólt lőtte, s a legkevésbé vették be az Önök kapuját. Melyiknek örül jobban: a 133 adott, vagy a 17 kapott gólnak?

- Összel 3-4-3-as felállásban játszottunk, tavasszal visszatértünk a 4-4-2-re, amely formációval az előzőekben is sikeresek voltunk. Én alapvetően a támadó foci híve vagyok, viszont a 3-4-3 esetében elég sok gyengeségünk támadt a védekezésünkben. Szóval örülök a sok gólnak, amelyek valahol összefüggnek a jó védekezéssel. Ha mégis választanom kell, akkor a kevés, bekapott gólnak egy fokkal még jobban örülök, mint a 133 találatunknak.

- Szeretném, ha értékelné az egyes csapatrészeket, illetve a kiemelkedő teljesítményeket!

- A rendkívül jól működött hátsó alakzatunkból továbbra is kiemelkedik Paraoán Aranka, aki jól szervezi a kapu előterének védelmét. A középpályán elsősorban Gáspár Ceciliát kell említenem, de mellette kiemelést érdemel Sebestyén Györgyi is. Őt sok éves „csatárkodást” követően vontam egy sorral hátrébb és ez a húzás egyelőre nagyon jól bevált. Sebestyén ugyanis igazi szívember, aki a határtalan gőzöni akarását a középpályán nagyon jól tudta kamatoztatni. Elöl a felosztott László Kórházból egy éve hozzánk került Fogl Katalin rendkívül gölveszélyes volt, de 32 találatával is csak második tudott lenni a góllövőlistán. Szerencsére a 36 gólig jutott győztes Pádár Anita is a mi játékosunk.

- Mit tart az igen sikeres tavaszi szezon legfőbb tanulságának?

- Azt, hogy igen egységes a csapatunk. Ennek egyik, kézzel fogható jele volt az, ahogyan a lányok túlvészelték két, biztos csapattagunk sérülés miatti kiválását. Szeidl Szilvia és Laczkovszki Ágnes ugyanis a szlovákok elleni U-válogatott mérkőzésen elég súlyosan megsérült, s az utolsó öt meccsen nem is léphetett pályára. A többiek azonban ezt a hátrányt is eltűntették. Meg kell még említenem a tavasz nagy felfedeztjét, az 1990-ben született Stefán Anitát, aki ragyogóan bírta a mélyvizet.

- Milyen terveik vannak a következő hónapokra?

- A legfontosabbnak azt tartom, hogy senki nem akar elmenni tőlünk. Hozzánk viszont bejelentkezett egy elég nagy tehetség, a szegedi Vágó Fanni, aki az U-15 évesek válogatottjában már csillogtatta képességeit. Bajnoki sikerünk révén ismét elindulhatunk a BL-ben, ahol reményeink szerint megint értékes tapasztalatokkal gazdagodhatunk.

## NEMZETKÖZI SZTÁROKA KERÜLETBEN

A téli olimpia Regőczy Krisztina és Sallai András olimpiai ezüstérmes jég tánc párosunk 1980-as Lake Placid-i sikere óta nem volt olyan népszerű esemény a magyarok körében, mint idén. Köszönhető ez két fiatalnak, Huszár Erikának és Knoch Viktornek, akik az egész világ szemé láttára csodát tettek Torinóban. A két fiatal az úgynevezett rövidpályás gyorskorcsolyában (short track-ben) egy negyedik és egy ötödik helyezést szerzett az említett jég tánc párosunk óta olimpiai pont nélküli Magyarországnak. Huszár Erika és Knoch Viktor pályafutásának elemzése során azonban nem csak a sikeres olimpiai szereplés miatt lehet párhuzamot vonni, mindketten ugyanis Bánhidi Ákos erőnléti edző segítségével készültek fel a torinói ötkarikás játékokra - méghozzá itt, a kerületben, egészen pontosan a Hartel Fitness Centrumban, ahol már évek óta dolgoznak. A rövidpályás gyorskorcsolyázás egy olyan sportág, mely rengeteg erőnléti felkészítést igényel.

Huszár Erika, a „jég hazájában” (Lehel Hűtőgépgyár), Jászberényben született, ezért már gyerekkorában a jégpályán tölthette minden szabad percét. Tehetségét már fiatalon bizonyítani tudta. 2000-ben például Junior Gyorsasági Görkorcsolya Európa-bajnokságot nyert. Rövidpályás gyorskorcsolya-sikerei 2004-től datálódnak: 500 és 1.500 méteren 2005-ben Világ-kupa 7. helyezést, 2006-ban pedig Világ-kupa 6. ért el. A felnőtt Európa-bajnokságon 500 méteren 4. helyezést szerzett, váltóban pedig 3. volt.

Knoch Viktor igazi gyorskorcsolyázó családból származik, hiszen bátyja, Balázs is ebben a sportágban jeleskedett. Viktor négyszeres korosztályos bajnok, és összetett Európa-kupa győztes volt. 2004-ben mindössze 14 évesen a felnőtt országos baj-

## LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉS

A kerületi lakosok számára – szolgáltatások kivételével – legfeljebb 20 szög ingyenes megjelenést biztosítunk. A hirdetéseket az adott területi lehetőségek figyelembevételével, a beérkezés sorrendjében közöljük. A feladó nevével, címével és telefonszámával ellátott hirdetéseket írásban várjuk a szerkesztőség címére.

**Kiadó** alberletbe hosszú távra a XV. kerületben kertés családi házban (kocsi beállási lehetőséggel) egy nagy szoba, közös konyhahasználattal, külön fürdőszobával. 306-7117 du.

**Újpalota centrumában** 70 nm + előtér beépítésű két és félszobás, világos konyhás, vízórás, kéterkényes felújítandó, tehermentes öröklakás eladó vagy elcserélhető XV. kerületi másfélszobás, egyedi fűtésű lakásra. 410-4875.

**Fiatal**, középtermetű, emberhez szokott farkaskutyának gazdát keresünk 306-8334.

**Újpalotán**, forgalmas helyen 20 nm-es üzlethelyiség eladó vagy kiadó. 06-20-942-9311.

**Tápiószentmártonban** gyógyfürdő és Attiladomb közelében 700 női telek (kis ház, garázs, pince, szőlő, gondozott gyümölcsfák) 3,5 Mft fix áron eladó. 06-70-572-1138.

**Kihúzható** bársony kanapé, sürgősen áron alul eladó. 06-30-362-4748, 06-20-430-1718.

**Heves város közelében** gondozott, gázfűtéses, telefonos, 100 nm-es, három szobás családi ház nyitott és zárt verandával, nyári konyha, fürdőszoba, WC 300 női telken eladó. Irányár: 3,8 Mft. 06-70-509-4348.

**Új, kék-piros** vasból készült tricikli csomag- és kulcstartóval, leszerelhető toló-nyéllel 2,5-4 éves gyermekek részére 5eFt-ért eladó. 06-30-248-3503.

**Eladó: sülyeszethető Singer** (Manufach Francaise típus) állványos, négy fiókos varrógép és egy állvány nélküli sorszámozott ugyanacsak Singer varrógép. 410-4875.

**Eladó:** 380 V-os kompresszor 35 eFt, 100 nm új hajópadló 140 eFt, üstház üsttel 9 eFt, 2 db teraszajtó, 4 db tetőtér ablak jutányosan, Energomat aut. mosógép 25 eFt, katonai távcső 7 eFt, 2 db tetőcsomagtartó jutányosan, új Willo keringető szivattyú 15 eFt, 20 literes múa. kannák 400 Ft/db, olajradiátor 9 eFt, 20 db hagyományos szódásüveg 4 eFt, vitrines hűtő 9 eFt.

### I. BALATON MASTERS GAME A Magyar Maraton Klub

12 sportágban július 7 és 16. között rendez meg Balatonon és a környező településeken a masters játékokat. A versenykiírás letölthető a [www.marathon.hu](http://www.marathon.hu) honlapról. Jelentkezés az [iroda@marathon.hu](mailto:iroda@marathon.hu) e-mail címen. Telefonszám: 367-3234

SEAT SKODA  
Csillogó autókban AUDI VOLKSWAGEN  
AUDI, VW, SEAT, SKODA  
**és más típusok alkatrészei!**  
Nyitva: h-p: 8-17, Sz: 8-13  
1154 Bp., Arany J. u. 134.  
Tel.: 417-2453, 410-1519

**KÁRPITOSMESTER**  
Antik - Modern - Stíl  
felújítása, javítása  
**GARANCIÁVAL**  
ingyenes felmérés, szövet-  
kollekcióval, szállítással  
Tel.: 410-0539, 06-30-240-5601  
1157 Bp, Nyírpalota u. 17.

**LAKATOS**  
VÉDŐRÁCS BEJÁRATI AJTÓRA,  
ABLAKRA  
KAPUK, KORLÁTOK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE.  
Tel.: 259-0511, (06-20) 568-4373

zetéssel. Panel kizárva.

06-20-9941-372.

**Pólusnál** Mehola üzletházban 28 nm-es irodahelyiség eladó 4.999.990 Ft-ért vagy kiadó 39.999 Ft/hó + kb 20 eFt rezszi. 06-70-284-3984.

**Bútorok** eladók megkímélt állapotban. Nappali szekrény, elemes szekrények, 3 részes ülögarnitúra kihúzható ágygal. 06-30-335-5870.

**Fedett**, zárható dupla gépkocsi beálló az önkormányzat közvetlen közelében kiadó. Irányár: 20 eFt/hó. 06-20-4297-480.

**Főt Öreghegyen** 100 nő-es, 8x45 méteres telek egy hozzá tartozó 4,5x50 méteres telekkel eladó. Víz, villany van, gáz bevezethető. Irányár: 3,2 Mft. 410-3807.

**2 db virágzó leander**, 2 db hibiszkusz, muskátlik és kövirózsák eladók. 410-3764.

**XV. ker.** Páskomliget u.-ban 47 nm-es, kétszobás, felújított X. emeleti lakás 8,6 Mft-ért, valamint IV. ker. Klára u.-ban egyszobás, komfortos, 30 nm-es hárszék kertkapcsolattal 7,6 Mft-ért eladó. 06-70-315-7011.

**Eladó hatfiókos** három csillagos Lehel fagyasztó, gyári betonkeverő, Panasonic NV-RX11EE videó kamera tartozékokkal, prospektussal, váltás-kával, illetve cserélhető Pentium IV-es számítógépre és kamerás mobiltelefonra. 308-9509.

**Karcagon**, Szolnok megyében, saroktelken 2x4 szobás, összkomfortos iker családi ház egyben vagy külön, kertrezzel eladó vagy budapesti ingatlanra cserélhető. 06-20-3226-999.

**Rákospalota központjában** kétlakásos felújított, összközműves ház 605 nm-es telken eladó. Kisebbségi cserét – Nyíregyházi is érdekel – beszámítok. Ugyanitt Bocskai kosztüm hosszú szoknyával, és Relax Walker új maszirozó csizma eladó. 306-1001, 06-30-557-7949.

**INGATLANIRODA**  
A XV. kerületi ingatlanok közvetítője.  
**306-66-88**  
06(70)-369-6898  
www.nexusteam.hu

**UNICENT**  
**GYORS HITEL**  
**JELZÁLOGHITEL**  
Szabad felhasználásra, ingatlan vételre. Bank- és magánhitel kiváltására is. Forint-, euro- vagy CHF alapú hitelek az ingatlan értékének akár 60%-ig is 1-100 M Ft-ig.  
Kezes és jövedelemigazolás nélkül! Végrehajtással érintett ingatlanra és BAR listásoknak is!  
SZEMÉLYI HITEL Fedezet nélkül, akár 5 M Ft-ig is  
306-1014, 306-1017  
(06-30) 934-6308  
(06-20) 969-2341

**KIADÓ**  
Saroküzlet XV. ker. főútvonalán több helyiséggel, irodának, vállalkozásnak, ipari árammal.  
Tel.: 06-30-318-8873 és 410-3329



**XV. ker., Dal utca 1/b.**  
Nappali + 3 hálószobás, saját kerttel rendelkező lakások, beépíthető padlástérrel, terasszal, erkéllyel, parkolóval  
Vételár: 25.390.000,-Ft  
[www.platandomus.hu](http://www.platandomus.hu)  
06-30 / 9191-804



nokságon a bátyja mögött a 2. helyet szerezte meg. 2005-ben az összetett Világ-kupa versenyben a 12. helyen végzett.

- A két sportolóra az új idényben is nagy feladatok várnak: Erika januárban az angliai felnőtt Európa-bajnok-

ságon bizonyíthatja majd, hogy nem volt véletlen a torinói 4. helye, míg Viktor számára a csehországi junior világbajnokság jelenti majd a legfontosabb megméretést – mondta Bánhidi Ákos, a két tehetséges fiatal edzője.